

popular  
film

178  
30cts



¡ÉXITO!    ¡ÉXITO!    ¡ÉXITO!

La película nacional de mayor éxito  
de toda la temporada

# EL SUCESO DE ANOCHE

interpretado por

# NICANOR VILLALTA

el afamado torero

El estreno de esta película nacional ha constituido un gran éxito en el CINE MADRID, de la Corte

Dirección: LEÓN ARTOLA

Fotografía: Lorenzo Gazapo

Otros intérpretes:

Marina V. SERRES

Manuel MONTENEGRO

Maria Luz CALLEJO

Manuel ROSELLÓN

Ana TUR

Alfredo CORCUERA

Administración:

# Joaquín Villalta

Avenida de Pi y Margall, núm. 18,  
piso primero, núm. 11 - MADRID



Una interesante escena de la grandiosa película

# El drama del Mont-Cervín

cuyo estreno se efectuará el día 31 del corriente en los salones

**CAPITOL y LIDO CINE**

**Exclusivas TRIAN**

Consejo de Ciento, 261 - Teléf. 32744  
BARCELONA

## ESTA SEMANA

Otras dos grandes exclusivas de  
**IMPORTACIONES CINEMATOGRÁFICAS**  
en los mejores salones de estreno.

## El Seductor

en **Kursaal y Cataluña**

Una hermosa comedia dramática que muestra lo que puede hacerse cuando los maridos duermen... y lo que puede cuando despiertan.

Por el brillante triángulo

Roy d'Arcy, Claire Windsor, Lawrence Gray

## ¡Ni una mentira!

en **París y Rialto**

Emocionante comedia dramática sobre un homónimo, de Jorge Washington, que al fin aprendió lo humano, lo piadoso y lo lícito de mentir a tiempo.

Gran creación del famoso artista **George Jessel**  
(con Corliss Palmer, Robert Edeson, etc.)

Para los mejores Cines, las mejores películas... de

**IMPORTACIONES**

## Y PRONTO:

las sonoras **TIFFANY**... los films que cantan y encantan

Director técnico y Administrador: S. Torres Benet

Redacción y Administración: París, 134 y Villarroel, 186 - Teléfono 72513 - BARCELONA

Redactor jefe: Enrique Vidal  
Director musical: Maestro G. Faura

26 DE DICIEMBRE DE 1929

Director literario: Mateo Santos

Dirección en Madrid: Madera, 30, 1º, dcha.

Director: Domingo Romero

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA LA VENTA EN ESPAÑA Y AMÉRICA:  
Sociedad General Española de Librería, Diarios, Revistas y Publicaciones, S. A. \* Barbará, 16, Barcelona : Ferraz, 21, Madrid : Primo de Rivera, 20, Irán  
Plaza de Mirasol, 2, Valencia : San Pedro Mártir, 13, Sevilla

# ESPAÑA ANTE EL CINEMA

*El mito de nuestro cielo y de nuestro paisaje*

CUANDO adviene el cinema parlante, España no ha salido aún de sus vacilantes ensayos de cine mudo. Es inútil que mentemos media docena de títulos de cintas hispanas. Esos títulos, que dentro de la producción nacional representan una categoría estética y técnica, carecen de eco enfrentados con la cinematografía mundial. Además, media docena de películas, por excelentes que fuesen, en treinta y tantos años de existencia que cuenta el cine, no constituyen una industria ni un arte.

Quédese para los optimistas panglossianos el elogio del cinema español. Yo prefiero la cruda realidad al vano y necio ilusionismo. Ateniéndonos a aquélla, podemos enmendarlos ; creyendo las mentiras forjadas por nosotros mismos, no haremos nunca nada provechoso.

Los que creen que nos basta con nuestra variedad de paisajes, con nuestra riqueza arquitectónica, con nuestro cielo azul y sereno para producir bellos films, están en un error. Todo esto que poseemos efectivamente, se convierte en mito cuando faltan otros elementos. Alemania y Rusia, que no son países de sol como España, van a la cabeza de la cinematografía.

Con estudios bien montados, con grandes directores, con buenos operadores, con hábiles técnicos, se producen películas admirables, aunque en el ambiente floten jirones de densa niebla. En cambio, sin ninguna de estas cosas y con un sol radiante y unos panoramas magníficos, no se realizan más que cintas deleznables en las que lo que más vale son los metros de celuloide fotografiados.

Ahora, además del paisaje, del limpio cielo, de los monumentos arquitectónicos, tenemos otro elemento primordial : el idioma. Pero si no contamos más que con lo que la Naturaleza y la Historia nos ofrece, seguiremos sin avanzar un paso en cinematografía.

Estas ventajas naturales en poder de los yanquis, de los rusos o de los alemanes, serían positivas. En manos de los españoles vienen siendo negativas.

Estamos en el país de la improvisa-

ción, y en un arte que va auxiliado eficazmente por la técnica y por la práctica y apoyado por una fuerte organización industrial, la improvisación

no sirve para nada, como no sea para ponernos en ridículo.

Lo que se impone es un aprendizaje serio, consciente.

La única manera eficaz que tiene el Estado de proteger la industria nacional del film es crear unas becas para mandar a Hollywood, a Neubabelsberg y a Moscú, una serie de individuos capacitados para hacer en aquellos importantes estudios cinematográficos, el aprendizaje de operadores, de «metteurs en scène» y de técnicos. La otra protección, la anunciada, es absurda porque no puede protegerse lo que no existe.

No se me oculta que el procedimiento indicado ofrece dificultades — porque, ¿quién no se creería aquí con derecho o con méritos para solicitar y obtener una de esas becas? — y sería lento. Pero más difícil y lento es producir films que tengan calidad artística y organización industrial para lanzarlos al mercado extranjero, sin disponer de un personal apto y competente.

Por el camino que vamos, nuestro cielo, nuestro paisaje y nuestro idioma — arma poderosa en esta época del cine hablado — servirán únicamente para que los norteamericanos o los alemanes, los rusos o los franceses, se aprovechen de ellos — y de la protección brindada por el Estado — para sus producciones, que luego se proyectarán en las pantallas españolas, pagando por su estreno las empresas de salones cinematográficos, el precio que los productores extranjeros quieran señalar.

Y lo más grave del caso no es esto — aunque bastaría para ponernos alerta y tirar por tierra todos nuestros ilusorios castillos construidos en el aire — ; lo más grave será que esas poderosas casas editoras no se molesten siquiera en venir a explotar las cualidades fotogénicas de España y la enorme difusión de su idioma, y nos envíen desde sus países respectivos, fabricada sobre celuloide, una España contrahecha y un idioma adulterado por modismos suramericanos o por la fonética inglesa.

MATEO SANTOS

## ALTOPARLANTE

*Cintas nacionales*

«Agustina de Aragón»  
en cinta.

Pues no está mal.  
Un asunto emocional,  
jota y tronar del cañón.

\* \* \*

Sabe un tipo guasómeno (1) de buena tinta,  
que a Villalta, el fenómeno,  
lo han puesto en cinta.

\* \* \*

Y Juan, «El Guerrillero»,  
por mote «Empecinado»,  
está como el torero  
en cinta proyectado.

\* \* \*

Que «La España de hoy»,  
lector, está en cinta,  
lo dicen Eloy,  
Andrés y Jacinta.

CELULOIDE

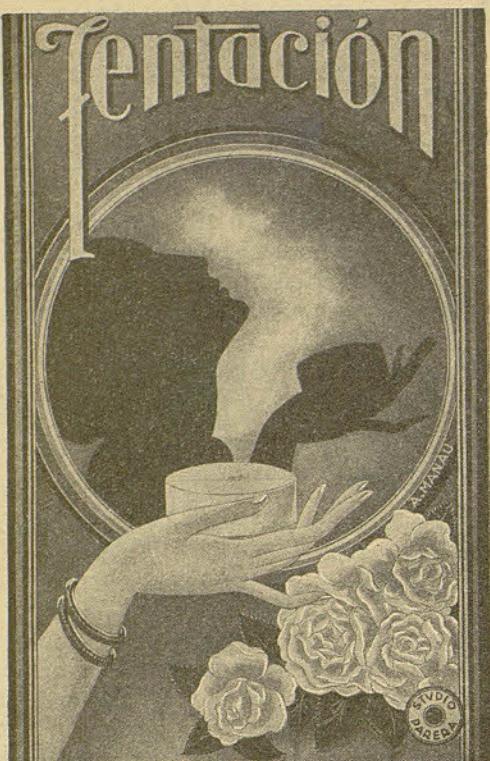
\*

## Nuestra Portada

BUSTER KEATON, el cómico que nunca ríe, pero cuya seriedad es el talismán que hace reír a los demás, aparece en la portada del presente número, muy bien acompañado de una deliciosa muchacha: Dorothy Sebastián.

La fotografía reproduce una escena de la producción Metro-Goldwyn-Mayer «El comparsa», cuyo estreno se anuncia como inminente en el salón Fémina.

La contraportada la ocupa Eric Von Stroheim, protagonista y director de «La marcha nupcial», de la Paramount, recién estrenada con éxito extraordinario en el Coliseum.



Perfumería Parera

## CONFÍE

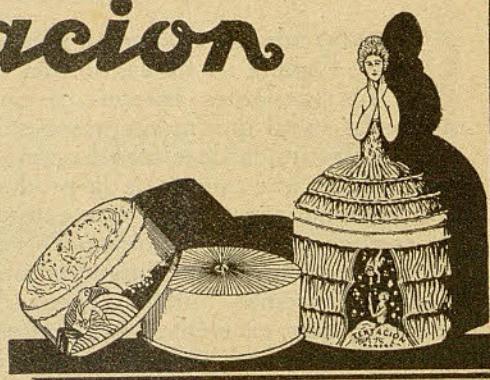
*a su cofrecito el valor de sus joyas, pero la riqueza de un cutis afelpado y el tesoro de su juventud eterna, debe sólo confiarlos a una caja de*

## POLVOS DE ARROZ *Tentacion*

Asocie a su uso, un masaje de

### CREMA BLANCA DE BELLEZA "TENTACION"

La acción simultánea de estos dos productos aseguran a su tez el encanto de la seducción femenina.



Tentacion

Tentacion

Tentacion

Tentacion

Tentacion



## Selecciones Capitolio

solamente

SUPREMA CALIDAD

EL ÉXITO MAS FRANCO de la tempora-  
da ha sido sin disputa el estreno  
de la hermosísima producción

## El primer beso

Creación en la que **ANNY ONDRA**, - la  
única - se ha adueñado de  
las simpatías del público.

En breve, presentación de **ANNY DE MONTPARNASSE**, la última interpretación de Anny Ondra



Fotografiando una escena del drama de un Club nocturno, reciente producción de la M.-G.-M. Al fondo, hacia la izquierda, aparecen John Miljan y Blanche Sweet, que desempeñan partes importantes en el film.



## "VIENDO" VOZES

por CARMEN DE PINILLOS

ENTRE las muchas e inverosímiles ocupaciones que brotan a diario en el cine-ma, la película parlante ha dado origen a una nueva profesión: la de los peritos que «ven» la voz de los actores.

Individuos trabajando en el «modulador» de los estudios sonoros, detrás de ventanas provistas de vidrios aisladores, regulan la reproducción de la voz de las estrellas observando la móvil aguja de un pequeño galvanómetro que traduce las palabras del micrófono en pequeños saltos y movimientos sobre una escala de grados.

Paul Neil, decano del personal «modulador» en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, es tan experto en el oficio, que con sólo mirar el galvanómetro puede distinguir si la voz es de John Gilbert, de Norma Shearer, de Greta Garbo o de cualquiera otra luminaria, observando las oscilaciones de la aguja. Dice que cada voz tiene sus fluctuaciones características, tan diferentes entre sí como difieren las impresiones digitales de una y otra persona.

Neil ha estudiado varios años las características de la voz humana. Era oficial radiográfi-

co en la armada de los Estados Unidos, y durante la guerra organizaba conciertos por radio para la marina, mucho antes de que la transmisión radiográfica se hubiese generalizado en el país. Fué él quien inventó la manera de modular las voces mezclando las corrientes de varios micrófonos.

Después de la guerra continuó estudiando las posibilidades del radio y construyó varias estaciones de recepción y transmisión; y cuando se inició la película parlante aplicó sus conocimientos al nuevo arte.

Tuvo a su cargo la «modulación» de las voces en «Madame X», película dirigida por Lionel Barrymore, y fué también elegido para manejar la voz de Lawrence Tibbett en «La canción del vagabundo». A decir verdad, ha regulado el aparato modulador para casi todas las estrellas del estudio.

En el cuarto de «modular», el experto, combinando la impresión registrada por los diferentes micrófonos, obtiene no solamente la proporción exacta del sonido, sino que consigue el efecto de «perspectiva sonora». Conforme disminuye el tamaño de una figura a

medida que se aleja, disminuye también el sonido en proporción a la distancia. Como resultado, la modulación de la voz necesita corresponder al lugar que ocupan los actores en el escenario. Y, en efecto, del mismo modo que el perito en modulación «ve» las voces en su instrumento, «escucha» también, a favor de receptores colocados en sus oídos, los movimientos de los actores en la escena.

El curso de «perspectiva sonora», desarrollado por Douglas Shearer en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, está convirtiéndose en uno de los ramos más importantes de investigación en la ciencia del cinema. En «La canción del vagabundo», por ejemplo, Lawrence Tibbett canta mientras se aleja montado a caballo, y hubo de regularse matemáticamente la disminución de su voz de acuerdo con la distancia recorrida. Para ello fué necesario establecer una fórmula exacta de la relación de las ondas del sonido con la distancia, a favor de la cual la perspectiva óptica y la sonora se combinan tan maravillosamente que la ilusión es perfecta.

Nueva York 1929.

## Las películas habladas en el Extranjero

**S**ON interesantes las películas habladas? No sólo son más interesantes que las mudas, sino más instructivas. Los que opinamos tan en contra al principio, no hemos podido por menos que rendirnos a la evidencia. Las compañías cinematográficas gastan en los films parlantes mucho más que en los mudos, pero también es cierto que el interés del público por aquéllos ha aumentado un ciento por ciento.

No hay nada tan hermoso como admirar con la vista las bellezas de la Naturaleza: el verde de los campos, el azul del cielo, la inmensidad del océano, la claridad del día, la belleza de las mujeres, el tipo arrogante de los hombres, etc.; pero ¡cuánto bueno y hermoso podemos admirar también por medio del oído!... El cantar de los pájaros, el rugido del mar, el susurro del arroyo, la canción que nos llega desde lejos y la música dulce, armoniosa, que percibimos por el oído para deleite de nuestro espíritu. Y en cuanto a la voz, ¿qué hay más que convenza que la palabra, quién no se siente vencido ante un ruego o halagado ante una promesa dicha? Y todo esto que en las películas mudas sólo podíamos leer o imaginar, hoy lo oímos al mismo tiempo que vemos las escenas, quedando mucho mejor impresionados.

Las películas habladas reportan a las compañías, por todos conceptos, muchos más ganancias que las mudas; pero como esta gente no se detiene nunca ante nada, sabiendo que «dinero llama dinero», y que el invertir algunos millones de dólares más en mejorar su producción, les representa otros millones también más de ingresos al final de cuentas, sigue adelante.

La compañía cinematográfica que pensó pri-

mero cómo conseguir más fácilmente que sus películas habladas tuvieran mejor aceptación en los mercados del extranjero, fué la Radio Pictures. Con este fin contrató a actores de distintos países para que en sus respectivas lenguas explicaran el argumento de cada película. Para los países de habla española fué elegido Manuel París, hermano de María Conesa, actriz española bien conocida de todos los públicos, y sobre todo en Méjico. Manuel París aparece en la pantalla antes que nada, como maestro de ceremonias, y con su porte distinguido, cara afable y en correcto y claro español explica al principio de cada parte de la película, el argumento de ésta y cómo va a desarrollarse, pudiendo el público darse una idea mejor del argumento de la cinta. Si agregamos a esto que casi todas las películas habladas están teniendo una parte cantada y musical, comprenderemos qué realmente resultan más interesantes.

Después de grandes esfuerzos, muchos estudios y fuertes inversiones de dinero, las compañías cinematográficas han podido obtener una muy buena producción. ¿Qué se necesita para que el público de todas partes las conozca y pueda instruirse mejor? Que los empresarios de cine adquieran esta producción y buenos aparatos.

Ahora, ya hay algunas compañías cinematográficas muy importantes que empiezan a explotar las películas habladas en español, y no dudamos que dados los buenos elementos de que disponen tanto artísticos como pecuniarios, llegarán a obtener muy buen éxito.

Ojalá y así sea para bien de muchos buenos artistas dignos de mejor suerte y orgullo de nuestra raza.

LAURA GALAVÍZ

## NOTAS LEVES DE MADRID

**S**IGUE siendo el cinema parlante y sonoro la única atracción auténtica de la temporada. Y tan realidad es, que ya se anda a la busca y competencia de películas habladas en español.

Pero hasta la fecha sólo se han estrenado en Madrid dos y no completas: la popular colección de interviú del hispanoamericano Marcelo Ventura rotulado «Barcelona Traill». Y el apunte de film intitulado «Una noche en Hollywood», en el que aparece el argentino José Bohr de conversación — en el mismo cabaret de la cinta «Broadway» — con el carámbra Gleen Tryon.

Y, en cambio, en New-York, según leemos en su prensa, la «Hispano América Movietone Film Co.», presenta en varias salas de proyección diversas películas en nuestro idioma. Claro que no, precisamente, por compatriotas nuestros, sino por mexicanos, peruanos, cubanos, uruguayos...

Y sabido eso, decimos a nuestros empresarios: «¡No quieren ustedes — ya que el público las pide — películas habladas en español! Pues en New-York se están exhibiendo...

estadística, la minuciosidad. Y qué este trabajo aburrido y de paciencia es, para nosotros, más difícil y molesto que el de efectuar un estudio analítico — por ejemplo — de cualquier famoso film.

No obstante, procuraremos complacerles en parte — no conviene indisponerse con los clientes, que afirmó un escritor con espíritu de comerciante —, citando primero a las actrices principales y después los nombres de sus creaciones.

Así:

Greta Garbo: «Orquídeas salvajes» y «La dama misteriosa».

Dolores del Río: «La senda del 98».

Vilma Banky: «El despertar».

Billie Dove: «Sin escudo ni blasón» y «Adoración».

Colleen Moore: «Sed de amar» y «El pecado sintético».

Lois Moran: «Vaya una niña!», «Letra y música» y «La bella de Samoa».

Bebé Daniels: «La repórter Relámpago».

Clara Bow: «Llega la escuadra».

Dolores Costello: «El arca de Noé».

Raquel Torres: «Sombras blancas».

Corinne Griffith: «Redención» y «La divina lady» (Trafalgar).

Norma Talmadge: «La mujer disputada».

Constance Talmadge: «Venus».

Laura La Plante: «Show Boat».

Anna May Wong: «Oro sucio».

Janet Gaynor: «Cristina».

Arlette Marchal: «El barbero de Sevilla».

Renée Adorée: «Los cosacos».

Marion Davies: «Espejismos».

Y... aquellas que nuestra floja memoria olvidó.

\* \* \*

Ecos breves e insignificantele leves más recientes:

— Valentín Parera, de regreso de París, guarda en absoluto misterio el título de su próxima película; que, aunque española, lo seguro es que se gire: o en Francia o en Inglaterra o en Alemania, o en cualquier país, menos en España.

— Se duda entre adaptar al celuloide «La Fe», de Armando Palacio Valdés, y «La antorcha rusa», de Luis Andrés y Morera, ésta incluso con el prólogo que para su segunda edición ha escrito el ex fiero Oscar Pérez Solís.

— Convencida Prensa Gráfica — ¡ya era hora! — del trascendental papel que desempeña en la vida actual el cinema, se ha decidido — ¡al fin! — dedicarle varias páginas en «Nuevo Mundo». Nuestra felicitación a José Luis Salado por su elección de redactor y animador de la moderna sección.

— Se anuncia para pronto un Film Club de espíritu de avanzada análogo al de Cineclub.

— Alguien ha lanzado esta frase de malhumorismo, que definiría el gran don Miguel de Unamuno: «En la contemplación de «El rey que rabió» también rabió el público»...

— Se ha desmentido con carácter definitivo que fuese Luis de Tapia — el de las coplitas del día de «La Libertad» — a hacer la crítica de «La copla andaluza». Después de la exacta y franca opinión de Jack Castelló, ya se libra, por su cuenta y razón, el director y editor Ernesto González de solicitar el parecer de nadie. Y mucho menos el de Tapia, tan entendido en coplas.

\* \* \*

Y, de final, una noticia reservada. Guardarlos el secreto. Ser discretos siquiera una vez. Esta vez.

Y es — en voz baja ¡chss! y al oído: — «Que no hay todavía nada en firme sobre la protección al cine nacional».

EL ULTIMO



Y otra noticia relativa a igual tema es esta: «Han salido para París los dirigentes e intérpretes de «Rasgos de España» — cinta hablada en español — con el fin de realizar allá su impresión.»

El procedimiento es formidable. Se van a Francia, donde la producción parlante se halla — como aquí — en su comienzo, en lugar de traerse de Yanquilandia a técnicos que nos enseñen y nos orienten en la nueva modalidad.

El caso es equivocarse siempre. Hacer las cosas del revés.

\* \* \*

Unos pocos lectores nuestros — pero los bastantes para que los atendamos — desean que les demos una lista detallada de las películas que se llevan proyectadas en las pantallas madrileñas en lo que va de temporada. Conste que nosotros odiamos el detalle, la

## “Popular Film” en Nueva York

Douglas Fairbanks y Mary Pickford, se  
rían de Shakespeare

**¿C**UÁNTAS crónicas de protesta y cuántas en tono lagrimeante se escribirían en España si un buen día a una empresa cinematográfica indígena se le ocurriera la feliz idea de hacer una película cómica de «El Alcalde de Zalamea»?

En Nueva York no tomamos las cosas literarias tan a pecho. Hemos colocado la literatura en un cuarto o quinto o décimo o vigésimo lugar que es el que le corresponde si uno hace caso omiso de las manifestaciones en contra de quienes se dedican a ella o sea los que escriben novelas, poesías, versos para Navidades y cartas y solicitudes. A nosotros la ferocidad de «El Alcalde de Zalamea» nos tiene sin cuidado. El pobre alcalde jamás se vió tan solemnemente despreciado.

Y quien dice Calderón — aunque yo todavía no lo había dicho — dice Guillermo Shakespeare. ¡Pobre Guillermo si levantara su atribulada testa de la tumba y pudiera ver lo que se representa esta semana en el Rivoli! Lleno de vergüenza ante la nueva producción de Douglas Fairbanks y Mary Pickford, «Taming of the Shrew», retornaría a su lecho mortuorio de cúbico supino.

Ni una sola crónica ha aparecido en la prensa condenando la falta de respeto al gran dramaturgo británico. Ni una sola protesta. Ni una sola lamentación. Ni una sola queja. Ni una sola nota discrepante. Ni siquiera sus parientes. Al infeliz Guillermo ya no hay nadie que le defienda. R. I. P.

### Trabajo conugal

Hace años, muchos años, que los aficionados al cine esperaban con enorme ansiedad una interpretación cinematográfica a la par de los famosos artistas Douglas Fairbanks y Mary Pickford. Muchos de los aficionados se murieron en esa inútil y laboriosa espera. Otros se casaron y tuvieron hijos y trasladaron a estos hijos su vana esperanza. El distinguido matrimonio de ambas celebridades jamás quiso trabajar a un tiempo ante el objetivo. Pretextaban que demasiado tenían que trabajar juntos durante sus horas de asueto y aun de descanso. Y los aficionados

nados, haciéndose viejos, esperaban, esperaban...

Hasta que por fin a Douglas le

cer esto era lo que esperaba el matrimonio Fairbanks para colmar las esperanzas de sus admiradores.

En «Taming of the Shrew», que pudiera traducirse por «La fiera domada», aunque es posible que exista ya una traducción de esta conocida obra shakespeariana, marido y mujer, Douglas

que usamos aquí en tono cariñoso — de Douglas no cesa de darse cintarazos. Y el público cruel se ríe, se ríe, se ríe... (Letra de Emilio Carrere.)

### El diálogo de Shakespeare, inservible

Como la película es hablada, los profesores de literatura inglesa esperaban al presenciarla que si por lo menos Douglas Fairbanks convertía a Petruchio en un clown (Petruchio es el protagonista de la obra, el que zurra), seguiría con fidelidad la letra del autor.

Estos amables profesores de literatura no se dieron cuenta debido a su continuo estado de abstracción de que hoy no hay quien aguante un diálogo de Shakespeare. Y Sam Taylor, que dirigió la cinta, y Douglas y Mary que la interpretaron, decidieron renovar el arcaico lenguaje y salpicarlo de ingenio, con lo que el espectador, naturalmente, pasa un rato delicioso, bilis en toda su pureza para los aludidos profesores.

### Le sigue picando algo

Todo el mundo que haya leído a Shakespeare (una fracción de un octavo por cada cien) conoce el motivo de «Taming of the Shrew», y si usted no lo conoce es que sin duda no pertenece a la fracción antes citada. Petruchio es un tirano que desea dominar a su mujer; he ahí el eje de la obra clásica.

Douglas muestra su natural actividad, inquietud y nerviosismo de otras producciones suyas. Hace las cosas con gracia y con prisa, y parece que continuamente le está picando algo: una tarántula, una mosca, una simple pulga, algo, en fin.

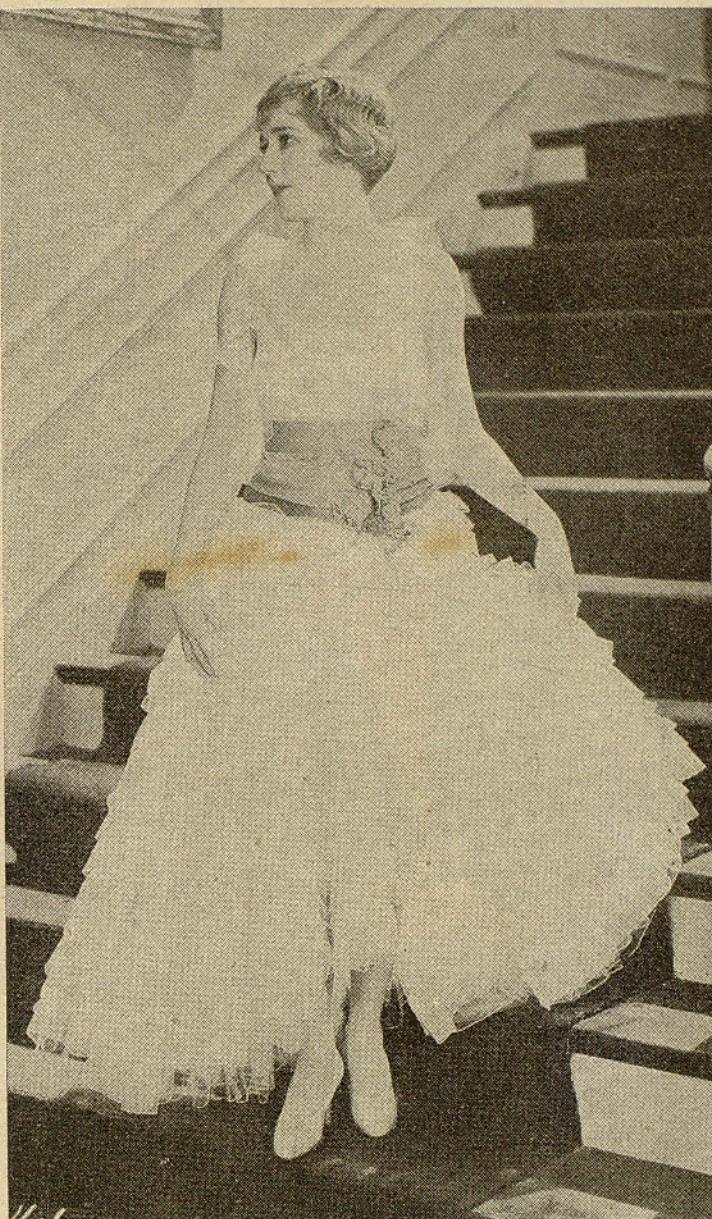
Pero en esta ocasión hay menos saltos, menos acrobacia que en películas anteriores. El tema no se presta para ello y la edad tampoco. Ya hace años que Fairbanks viene haciéndose viejo día por día. ¡Raro, verdad!

Mary Pickford no se adapta al difícil cometido de la heroína shakesperiana. Le faltan carnes, estatura y mal humor. Mary, la dulce Mary, la diminuta Mary, tan sentimental y tan ingenua, defiende con talento su inadaptación. ¡Si creciera un poquito! ¡Si engordara otro poquito!

«Taming of the Shrew», con perdón de Shakespeare, es una película deliciosa. AURELIO PEGO

Nueva York, diciembre.

(Prohibida la reproducción sin pagar al autor.)



Mary Pickford, heroína de «La fiera domada», de Shakespeare

creció el bigote. No es un bigote poblado, uno de esos bigotes con tradición que sirven de intermedios entre la cuchara de sopa y la boca para ingerir fideos. Es un bigotito enano, recortado, lavadito y anémico. Pero al pare-

y Mary, por primera vez en su vida interpretan los personajes centrales. ¡Y cómo se trata el matrimonio en esta su primera aparición en la pantalla! La diminuta Mary no tiene dónde llevarlas, y el bárbaro — adjetivo

## ¿Cuál es la más atrayente estrella Cinematográfica?

Difícil la elección. Si se pregunta a los jóvenes, unos se decidirán por Clara Bow, otros por Joan Crawford o Gloria Swanson o Anita Page o quién sabe cuál.

Entre las jóvenes la elección no es menos dudosa. ¿John Gilbert? ¿Eugene O'Brien? ¿Ramón Novarro? ¿Nils Asther?...

### ¿CUÁL ELEGIRÍA USTED?

Haga su propia selección pidiendo una colección de 10 postales de las estrellas más populares del cine norteamericano (5 pesetas por giro postal) a

CANIDO'S BUREAU  
254 Manhattan Avenue.-New York

*Arriba: Las fiestas de Navidad en los estudios de la Ufa, en Neubabelsberg. De izquierda a derecha, Fritz Alberti, Lillian Harvey, Betty Amann, Hans Schettow y Saint Nicolás. — En el óvalo: Saint Nicolás con Lillian Harvey y Willy Fritsch*



*Arriba: Dita Parlo, "haciendo" de Papá Noé. — En el óvalo: La misma artista con Ivan Mojouskine. — Abajo: Saint Nicolás, caracterizado de Papá Noé, con Jenny Jugo y Enrico Benfer.*

*Popular Film*

Filmoteca  
de Catalunya

# Museo fotográfico de "Popular Film"



*Mary Doran*

Artista de la Metro-Goldwyn-Mayer, luce admirablemente sus encantos en este sugestivo atavío.

# Ecos de Hollywood

## Chevalier o la simpatía

**P**OR encima de todas sus demás cualidades, lo que caracteriza a Mauricio Chevalier es la simpatía.

El espíritu latino de Chevalier, su movilidad de expresión, su ancha y cordial sonrisa, su aire de pillete parisino, han caído en gracia en Hollywood. Hay aquí, en esta maravillosa ciudad del celuloide, infinidad de girls-extras, actrices y aun estrellas — que suspiran por el cancionier galo. Su ingenio, su simpatía arrulladora, le han abierto de par en par las puertas de las mansiones más infranqueables y de los corazones de muchas muchachas. En pocas palabras: Mauricio Chevalier se ha puesto de moda en Hollywood.

En el Restaurant Montmartre hay ya una «peña» que lleva su nombre. Está compuesta, por lo regular, de mujeres. Son figuras principales de la «peña» Chevalier, Lili Damita, María Alba, Lupe Vélez, Bebe Daniels, Mary Duncan y Gloria Swanson. Hay, por supuesto, también algunos hombres, entre los que se cuentan Adolfo Menjou, Don Alvarado y Nils Asther.

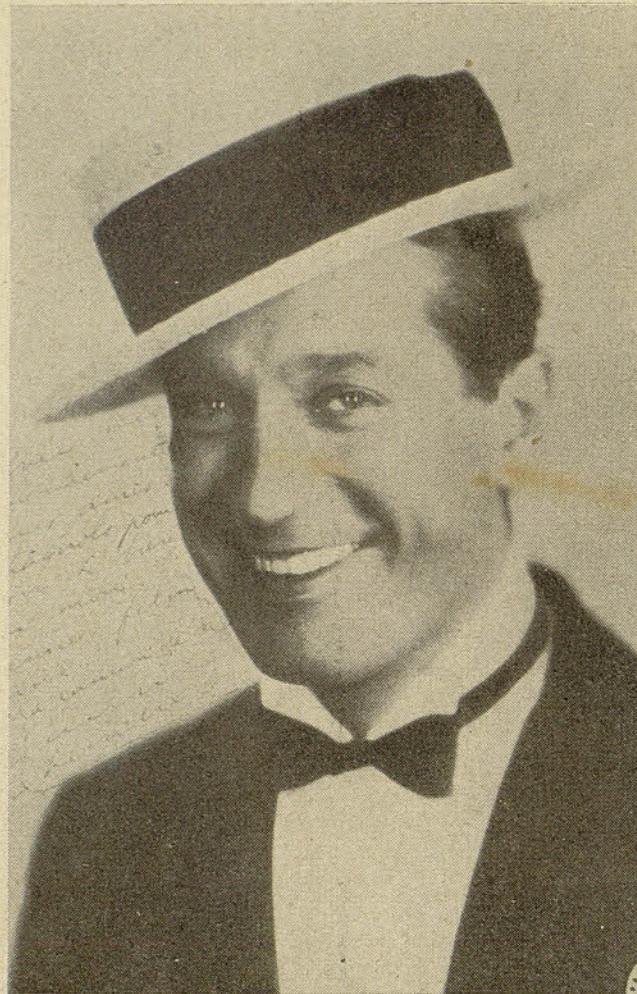
De once a doce de la noche es cuando la «peña» está en todo su auge. Se cuentan chascarrillos, se refieren anécdotas, se comenta en tono amable y frívolo la actualidad mundial. Alguna vez, Chevalier pone los ojos en blanco, mira picaremente a alguna de las beldades que le rodean, se ladea el sombrero hacia la ceja derecha y entona a media voz un cuplé francés lleno de malicia. Las risas y los ¡olés! corean la cancióncilla, y Chevalier pide un beso como premio, que casi nunca le es negado.

Menjou sonríe finamente por debajo del bigote, rectifica el nudo de su corbata y mira con envidia a Mauricio.

Otras veces, Chevalier empieza a relatar una historia triste. Sus contortulios hacen un gesto de extrañeza y se disponen a protestar. Aquello

es un timo, una encerrona, una nota dramática, negra, que quita carácter a la reunión. Chevalier continúa

cerse la «peña», Chevalier anuncia muy serio: «No faltéis mañana ninguno, que os reservo una sorpresa».



Mauricio Chevalier

impertérrito su relato, y cuando llega éste a su escena culminante, al momento más sombrío, gesticula cómicamente y sus oyentes cambian el ceño adusto por una sonora carcajada.

Todo esto tan banal, tan lleno de inocencia, tiene, sin embargo, el encanto de la simpatía de Mauricio Chevalier.

Cuando comienza a desha-

—¿Qué es?, ¿qué es?—inquieren todos.

—Os contaré por qué a Napoleón le parecía la música un ruido molesto.

—Por qué, vamos a ver? — pregunta Menjou, o Don Alvarado, o Nils Asther, o cualquier otro.

—Pues... porque no conoció el jazz-band — replica muy serio Chevalier.

JUAN DE ESPAÑA

## Una playa dentro de un escenario de cine

**P**UEDE ser que las olas del mar hayan inspirado a numerosos poetas cantos inmortales y despertado en ellos fantásticos deseos de subir a la luna, pero solamente a un director de cine se le puede ocurrir la peregrina idea de trasladar el mar a un escenario y allí impresionar el ruido de las olas a la par que el azul del agua. Y esto es lo que acaba de hacer el director Víctor Schertzinger al filmar algunas escenas de «La mujer que ríe», nueva producción de Ruth Chatterton y Clive Brook.

«La mujer que ríe» es una película hablada. Algunas escenas se desarrollan en la playa,

y la fidelidad del argumento exige que se pueda oír el ruido de las olas, a la par que las palabras de los actores. Con la esperanza de impresionar «a lo vivo» estas escenas, el director fué con la compañía a la playa e hizo todos los ensayos para impresionar en ella las partes correspondientes. Los micrófonos, empero, hicieron imposible la consecución de tal objetivo, debido a que el rugido de las olas era más fuerte que la voz de los actores y apagaba sus palabras. No quedándose otro recurso, el director ordenó que se construyese una playa artificial y en ella impresionar las partes que no pudieron ser filmadas al natural. Entre los artistas que tomaron parte en la mencionada escena figuraron Dorothy Hall, Raymond Walburn, Margerite

St. John, Hubert Druce, Alice Hegeman, Nedda Harrigan, Helen Hawley, Joe King, Dan Healy, Lillian B. Tonge y Betty Bartley. Inútil es decir que Ruth Chatterton y Clive Brook aparecen como figuras centrales.

## Shakespeare y el electricista

**L**IONEL BARRYMORE estaba dirigiendo a Jack Gilbert y Norma Shearer en «Romeo y Julieta» para la Metro-Goldwyn-Mayer en Hollywood, «Revue 1929», cuando al final de una escena el electricista, muy intrigado, preguntó:

—¿Quién escribió esto?

—Shakespeare — contestó Barrymore.

El electricista se rascó la oreja.

—No está mal, verdaderamente, no está mal del todo, pero — añadió — su jerga es muy antigua.

## Nancy Carroll o el Destino

**B**IEN parece que Nancy Carroll nació para el teatro y en el teatro tiene que continuar a despecho de sus propios deseos. La joven que abandonó el escenario de la revista musical neoyorquina y se dedicó en cuerpo y alma al cine, el evento de la pelcula hablada hace que tenga que volver a la revista musical, hablando unas veces, cantando otras y bailando las más. El éxito que obtuvo en «Jazz-band», su primer producción con sonido, hizo que la Paramount la escogiese para impresionar «La danza de la vida», una película que no es otra cosa que una revista musical puesta en la pantalla. Después de un corto descanso y cuando creía que podría dedicarse por entero al drama, de nuevo la Paramount le ofrece el papel de protagonista en «Ilusión», otra película hablada y cantada, y la encantadora heroína de «La rosa irlandesa» se encuentra en el mismo escenario en que hace años conquistó sus primeros laureles. Para mayor ironía del destino, en «Ilusión» tiene que cantar a dúo con Charles Rogers «Amo amor», una canción que ya casi tenía olvidada y que fué con la que debutó en la revista musical en los comienzos de su carrera.

## Ruido, ruido y más ruido!

**T**AL es la orden del día en el escenario en que se está impresionando «La denuncia», nueva película sonora que se filma actualmente en el estudio Lasky, de Hollywood.

Al tratarse de filmar películas con sonido, uno de los elementos más importantes durante la acción es que los actores no hagan más ruidos que aquellos que se suponen formar parte de la acción y que deben ser sincronizados por el micrófono. De ahí que los directores recomiendan sumo cuidado a todas las personas que están en el escenario para que no hagan el menor ruido mientras se filman las escenas. Pero en el caso particular de las escenas que se están impresionando de «La denuncia», el director William Wellman ordena a todos y cada uno de los actores que están en el escenario que hagan todo el ruido posible, siempre que no desentonen del conjunto. La explicación de tal anomalía se encuentra en el hecho de que las escenas que se están impresionando representan el ajetreo de la vida activa de una gran ciudad, en la que las bocinas de los autos y el traqueteo de los camiones se confunden con el ir apresurado de las gentes y el ronronear de la colmena humana que aparece en plena actividad en la pantalla.



## COMPRIMIDOS "GIBERT"

|AVARIOSISI

Se cura |Sin inyecciones!  
|Sin 606! con los

## COMPRIMIDOS "GIBERT"

Caja de 50 Comprimidos, Pesetas  
6'50 en Farmacias. Pida literatura  
gratuita al Apartado 224-Barcelona

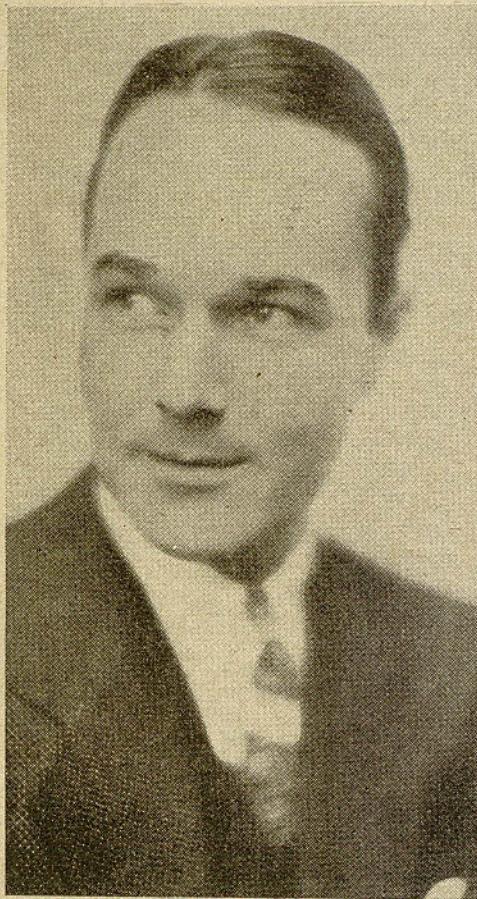
# ALEGRES Y TRISTES NAVIDADES

## y II

*He aquí cómo varias artistas recuerdan sus Navidades*

*William Haines*

LAS Pascuas más felices de mi vida fueron las de 1925, que pasé en Richmond con mi familia, después de tres años de ausencia. Mataron el ternero más gordo para



*William Haines*

celebrar el regreso del hijo pródigo. No puedo olvidarme de aquellas Pascuas. Por primera vez era yo un personaje de importancia ante los ojos de mis parientes y vecinos. Fué un día de días.

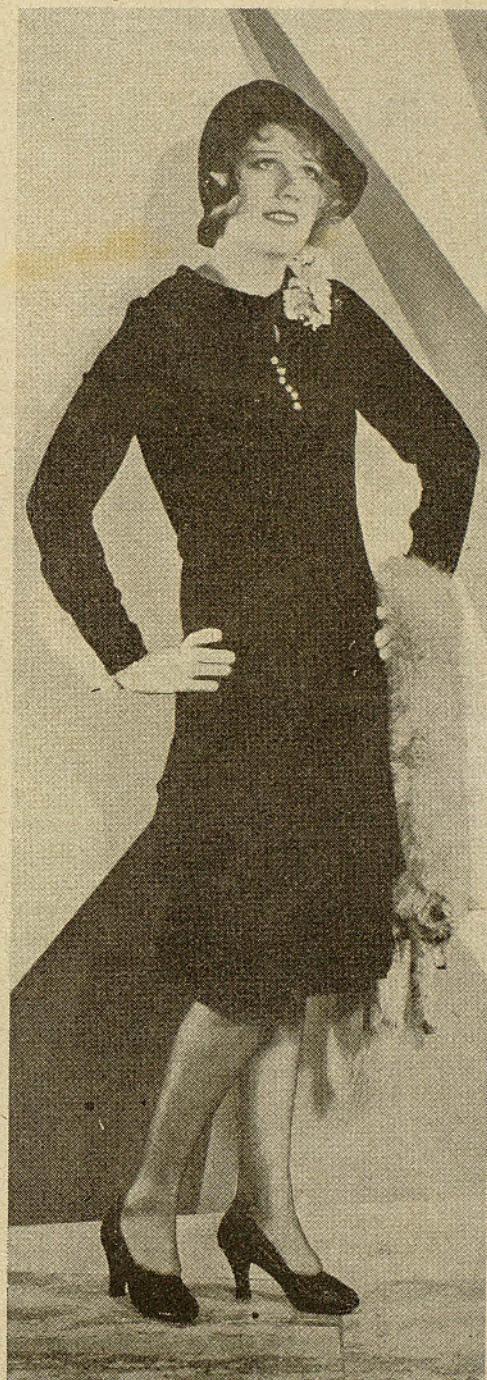
En cambio, la Navidad más desolada que he pasado fué el primer año que estuve en Hollywood. Vivía solo entonces en un cuarto de huéspedes. No conocía un alma en todo la ciudad, y mi familia estaba muy lejos, en Virginia. Esa víspera de Pascua me la llevé cavilando si valía la pena de continuar en el cine-ma a despecho de mis tristezas y soledades, o si lo echaría todo a rodar regresando al lado de mi familia. Vencí la tentación, por último; pero pasé la Pascua más melancólica de toda mi vida.

*Anita Page*

Mis Pascuas más alegres fueron el año pasado, 1928. Mis padres y mi hermanito estaban conmigo en California. Yo acababa de terminar mi primera película de importancia para la Metro-Goldwyn-Mayer, y el porvenir se me aparecía rosado y brillante. Había de-

cido establecernos permanentemente en California, instalándonos en una pequeña y atractiva vivienda. Y, lo mejor de todo, yo avanzaba en la vía de mi mayor ambición: convertirme en una famosa actriz del cinema. Era un hermoso sueño de felicidad que comenzaba a realizarse.

La Navidad más melancólica de mi vida fué la de 1927. Mi mamá, mi hermanito pequeño y yo estábamos solos en Hollywood. Papá ha-



*Anita Page*

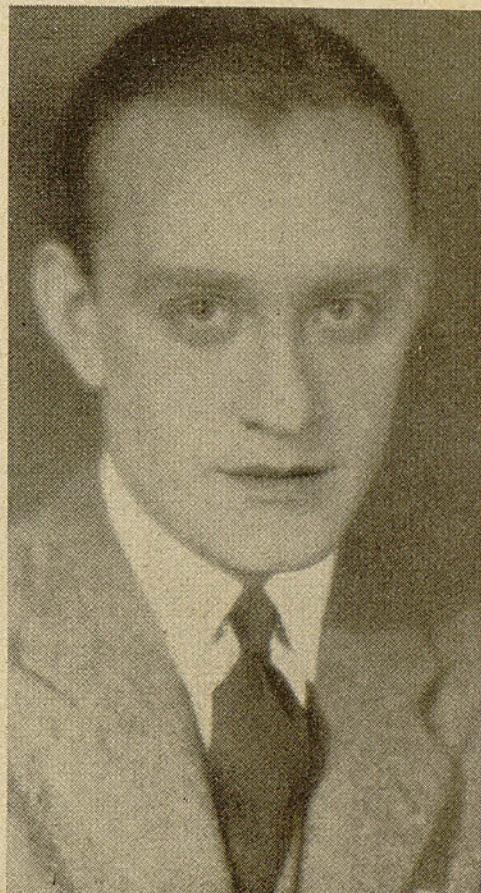
bía regresado a Nueva York, y la familia se encontraba separada por primera vez desde que yo naci. Yo me sentía sumamente conturba, porque todavía no había firmado ningún

contrato ni tenía segura la entrada al cinema. El porvenir era incierto. No sabíamos si nos quedaríamos en California o tendríamos que regresar a Nueva York, perdidas las esperanzas de una carrera para mí. Y para colmo de penas, echábamos de menos la nieve y el frío penetrante característicos del tiempo de Pascua en los climas del Este. En toda mi vida es ésta la única Pascua triste que recuerdo.

*Conrad Nagel*

La Navidad más feliz de mi vida fué la de 1919. Acababa de casarme, mi porvenir en la pantalla aparecía muy halagüeño, mi mujer-cita y yo estábamos en plena juventud y llenos de esperanzas y ambiciones. Fué un día de sorpresas deliciosas, porque ambos habíamos recorrido las tiendas en busca de lo que el otro deseaba. Teníamos un departamento pequeño, que el árbol de Navidad llenaba casi por completo. He tenido desde entonces muchas Pascuas felices, pero esta será la que recuerde siempre con mayor placer.

Mis Pascuas más tristes fueron las de 1917. Estaba yo a bordo de un buque de guerra, lejos de mi hogar y de mi familia. La guarnición del barco se componía toda de jóvenes alejados de su patria y nos pasamos el día rememorando otras Pascuas alegres y dichosas, y preguntándonos qué harían nuestros seres queridos en aquel momento.



*Conrad Nagel*



### EL DRAMA DEL MONT CERVIN

Las "Exclusivas Trian", presentarán en breve, en las pantallas barcelonesas, esta película, que viene precedida de una fama enorme, por el éxito obtenido en cuantas capitales europeas se ha proyectado.

# Nuevos fotógrafos para el cine parlante

**L**os viejos días de la edad de oro en que el fotógrafo del cinema tenía que preocuparse solamente de la luz y los ángulos de la escena, han pasado al limbo junto con el megáfono del director y la voz de «Cámara». La película hablada ha levantado una nueva generación de fotógrafos, según revela una investigación recientemente llevada a cabo en los estudios.

El moderno fotógrafo del cinema no es ahorrara experto solamente en la luz y la perspectiva. Necesita saber también algo de música, tener nociones del arte dramático y conocer el diálogo de la pieza tan a fondo como el mismo director.

En efecto, el hacer funcionar cámaras sincronizadas con el aparato registrador, en cassetas y escenarios a prueba de sonido, es tan diferente del antiguo sistema de fotografía, que ha sido preciso organizar grupos enteramente nuevos de fotógrafos en todos los estudios.

Seis fotógrafos, colocados individualmente en su caja a prueba de sonido, y provisto cada cual de una cámara con lente de distinta proporción, imprimen las diversas gradaciones de una escena, desde las fotografías de perspectiva hasta las inmediatas. Estos fotógrafos se agrupan en semicírculo, en tanto que el jefe se queda afuera para dar la señal a sus hombres. Conforme se desarrolla la pieza, uno de los fotógrafos registra las escenas distantes, y asimismo, obedeciendo la señal, funcionan las cámaras destinadas a filmar las escenas «medianas» o las «inmediatas».

De igual manera ha cambiado la disposición de las luces, porque ahora cada escena debe iluminarse no solamente para una, sino para seis cámaras fotográficas, todas ellas en posición diferente. «El nuevo sistema ha revolucionado por completo el arte de la luz de los escenarios», dice John Arnold, fotógrafo en jefe del grupo que filmó «Broadway Melody».

«Usamos ahora seis clases de lentes — explica Arnold—, tres de los cuales están especialmente preparados para las fotografías a distancia media. De esta manera, sin mover las cámaras, puede hacerse aparecer a los actores a cualquier distancia requerida en la

escena. Para calcular correctamente las distancias, el fotógrafo tiene que saberse de memoria el libreto y seguir el diálogo desde su caja usando receptores especiales en los oídos.»

## Feliz Año Nuevo

**Feliz Año Nuevo, lectora, lector. Que el Año que va a comenzarte traiga toda la dicha que para nosotros deseamos.**

**Que en 1930 — terrible incógnita como cada año que nace — alcances la felicidad que persigues.**

**Ojalá, que en ese año que va a desfilarse en el tiempo, tengas la suerte de ver cómo nuestra cinematografía se coloca en la vanguardia de este arte joven y democrático. Y si ha de persistir la española, si vamos a seguir realizando películas descabelladas de asunto y de técnica deficiente, más vale que 1930, que se anuncia con tanta pujanza, acabe con esta caricatura de arte y de industria nacionales del film.**

**Feliz Año Nuevo, lectora, lector. Que sus horas sean pródigas contigo en dones.**

Por extraño que parezca, la nueva forma de iluminación se ha dispuesto de manera tan científica que consume muy poca más corriente eléctrica que el antiguo sistema. Esto se debe, en concepto de Lew Kolb, ingeniero eléctrico, al uso de las nuevas bombas incandescentes de luz difusa que producen, por otra parte, mejores efectos de sombras.

Las cámaras fotográficas trabajan a impulsos de un motor que pone en funcionamiento o detiene el empleado principal del tablero de interruptores eléctricos. El fotógrafo debe tener su máquina lista para comenzar tan pronto como se produce la corriente. Detiene su aparato desconectando el motor a la señal del fotógrafo en jefe, pero no interviene de otro modo en su funcionamiento.

Las ventanas de las cajas de los fotógrafos están provistas de cristales especialmente manufacturados en Alemania y de calidad tan buena que es imposible que ocurra deformación óptica alguna. Entre ventana y ventana hay un espacio abierto de ocho centímetros para dejar penetrar el aire.

Los fotógrafos de las películas sonoras de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer se reclutan entre el personal ordinario de los fotógrafos «silencios», enviándose a los más hábiles a una escuela dirigida por John Nickolaus, jefe del laboratorio, John Arnold, fotógrafo en jefe, y algunos peritos de la compañía Western Electric, donde reciben enseñanza especial. A la terminación del curso se les considera suficientemente preparados en los nuevos métodos y se les asigna trabajo en los escenarios sonoros. Muchos de los mejores fotógrafos de hoy, dice Nickolaus, se han desarrollado de los antiguos fotógrafos «silencios», veteranos de los estudios.



**“IRIDAL”**

**| SALVE USTED SUS OJOS |**

**El “IRIDAL”**

Colirio científico cura todas las enfermedades más comunes de los ojos e impide que se enfermen o se debiliten por la acción de los focos luminosos del cinematógrafo. En todas las Farmacias, Ptas. 6. Pida obsequio gratuito al LABORATORIO HISPANO-ITALIANO, Apartado, 224 - BARCELONA



# JABÓN DE ALMENDRAS OROCREMA

inseparable del tocador  
de la mujer cuidadosa  
de la higiene propia y de los suyos.

Producción de Los Perfumes de Tasara - Badalona

## *La Luna como nostalgia y superstición*

**L**a nostalgia del hombre se nutre en primer término de fines inaccesibles. Estos fines se encontraban antes en la Tierra misma. Apartados países, lejanos continentes, ofrecían a la voluntad del hombre, blancos casi imposibles de alcanzar. ¿Pero hoy? Los océanos han cesado de ser abismos para convertirse en puentes, en caminos seguros por los cuales circulan un sinnúmero de palacios — de ciudades podría decirse — flotantes. Los rápidos trenes reducen a casi nada las distancias entre unas ciudades, entre unas regiones y otras. El mundo se ha empequeñecido y es hoy demasiado pequeño para dar satisfacción a la nostalgia del alma humana. ¿Qué hacer, por lo tanto, con ella? Un nuevo punto de atracción se dibuja: los espacios siderales, los planetas que en ellos se mueven. ¡Desbordada fantasía!

¿Será posible que el hombre — ser terrenal — deje de ser, como hasta ahora, esclavo de la Tierra? ¿Conseguirá, en efecto, romper las cadenas de esta esclavitud? Es posible e incluso probable. De momento se nos aparece este plan fantástico vestido solamente con los ropajes de la fantasía, de la creación poética. Pero en la fantasía ha surgido el primer germe de casi todos los grandes inventos. La aviación prueba elocuentemente lo que decimos. Los aeroplanos de hoy son la realización de un sueño milenario. Sueño es hoy todavía el viaje a los lejanos planetas, destinado a convertirse también un día — quizás — en realidad. Son muchos los escritores que se han ocupado ya de este problema, en primer término el francés Verne y el inglés Wells. Pero desde hace algún tiempo se consagran asimismo a su estudio algunos hombres de ciencia. El problema ha salido del campo de la literatura para entrar en el del cálculo.

Es natural que quien se proponga «viajar a través de los espacios interplanetarios» fije ante todo su atención en el objetivo más próximo. La Luna, nuestro modesto satélite, se encuentra tan sólo a 385.000 kilómetros de distancia de la Madre Tierra. A razón de 385 kilómetros por hora — distancia que el comandante inglés Segrave ha alcanzado en su automóvil — el viaje de la Tierra a la Luna exigiría tan sólo cuarenta días. En realidad los técnicos de la navegación interplanetaria fundan sus cálculos sobre la hipótesis de velocidades mucho mayores, y calculan que para sustraerse a la atracción de la fuerza de gravedad de la Tierra es necesaria una velocidad de doce kilómetros por segundo.

Un problema de tan fantásticas proporciones había de atraer forzosamente la imaginación de un realizador cinematográfico de las cualidades de Fritz Lang. Su nueva película «La mujer en la Luna» no es en realidad otra cosa que un ensayo para dar cuerpo a este nuevo sueño de la Humanidad, sirviéndose para ello de los medios técnicos, científicos y artísticos que la cinematografía ofrece. Gracias a la constante colaboración del profesor Oberth, uno de los precursores de la navegación especial, la realización de la película hace visto informada por una sólida base científica, y no únicamente por los caprichos y las ocurrencias de la fantasía. Lo que mil conferencias y cien novelas no pueden conseguir — familiarizar millones de seres humanos con una idea nueva —, lo consigue una sola película como la creada por Fritz Lang. La utopía se convierte sobre la pantalla en realidad, la idea en imagen y su popularización entre la masa resulta, gracias a ello, tanto más fácil. La obra de Fritz Lang puede decirse que, entre otras cosas, ha remozado la popularidad de la Luna.

Nuestro satélite ha ocupado siempre para los hombres una posición especial entre todos los astros. Más importante desde el punto de vista biológico el Sol que la Luna, juega ésta en cambio un papel mucho más trascendente en la vida espiritual y religiosa del hombre. Su pálida imagen, errante en las sombras de la noche, ha ejercido sobre todos los pueblos una atracción irresistible. Los indios y los antiguos romanos la adoraron como divinidad, diosa de la muerte, y en su honor celebraron sacrificios. Como divinidad de la muerte fué

honrada también la Luna por los germanos, incluso mucho tiempo después de haber penetrado en el país el cristianismo, y ciertas crónicas del ducado de Hesse nos informan de la ruidosa acción emprendida por el pueblo para libertar en el año 850 de nuestra era a la Luna aprisionada por un eclipse. La costumbre de libertar a la Luna por medio de toda clase de ruidos cuando un eclipse se presenta es viva todavía hoy entre ciertas tribus salvajes del África y de Australia.

¿Pero para qué remontarnos a tan antiguos tiempos? Todavía hoy la Luna goza de misterioso prestigio, sobre todo entre las gentes sencillas, y los campesinos le atribuyen poderosa influencia sobre la vida y la salud de hombres, plantas y animales. Los curanderos, por su parte, sostienen que ciertas enfermedades sólo pueden ser curadas en cuarto creciente, otras en Luna llena, otras en cuarto menguante — todo ello a pesar del radio, de la aviación y de la desaparición del analfabeto.



Fritz Lang, el realizador de «La mujer en la Luna»

tismo. Pero incluso los espíritus libres de toda superstición no pueden resistir al encanto poético de una noche de Luna, y a la claridad vacilante de la nocturna compañera se ha cometido — y se seguirán cometiendo, ¿quién sabe si bajo su influencia? — innumerables tonterías. Por ahora la Luna se esconde tras de su sonrisa de plata y guarda silencio. ¿Hasta cuándo?

HEINZ ADRIAN  
Berlín, diciembre 929.

### SILUETAS DEL FILM

George Bancroft

**A**UNQUE nacido y criado en el Este de Estados Unidos, George Bancroft interpretó con tal fidelidad papeles de campesino del Oeste, que el primer día que trabajó en los estudios de la Paramount en calidad de minero californiano se conquistó las simpatías de todos y un contrato magnífico como actor fijo del elenco de la mencionada empresa.

Y lo más curioso del éxito obtenido por Bancroft en tales caracterizaciones es el hecho de que la inmensa mayoría de los artistas que por entonces residían en Hollywood habían cultivado la interpretación de los mismos papeles, o sea la parte del «villano». No obstante la ingratitud que tales interpretaciones suponen, Bancroft se hizo querer, primero de los empresarios y más tarde del público.

Antes de ingresar en Cinelandia, Bancroft se hizo popular como actor teatral de mérito. Durante largas temporadas fué el ídolo de Broadway e interpretó el protagonista de «El sendero del pino solitario», «Pagado con creces», «Rose O'Reilly» y algunos otros dramas. «El montañés» fué su primera interpretación en la pantalla, continuando desde entonces trabajando para el cine. La Paramount lo contrató para que integrase el reparto de «Los jinetes del correo», solicitándolo el director James Cruze para el papel de característico en «La ley del Oeste». Su éxito en ambas obras le valió el pasar a integrar el elenco fijo de la mencionada empresa y llegar a ser luminaria. Actualmente es una de las grandes figuras de la pantalla.

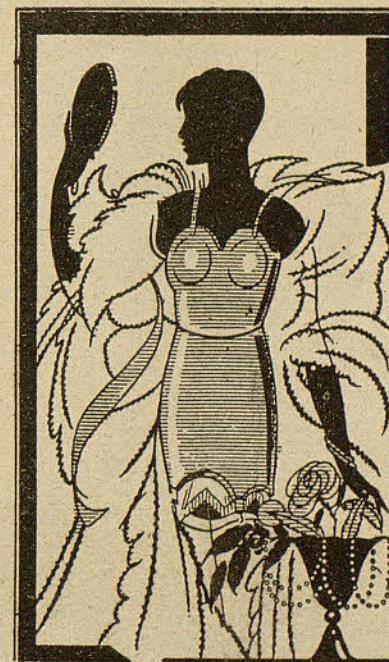
George Boncroft nació en Filadelfia, cursó sus estudios de primera enseñanza en dicha ciudad y más tarde ingresó en la Academia Naval de Annapolis para cursar estudios superiores. Estando en la Academia sintió grandes deseos por ver lo que era el escenario, y se dirigió a Nueva York. La ciudad de los rascacielos le dió gloria y aliento. En 1923 contrajo matrimonio con la primera actriz de la compañía. Hoy es el feliz padre de una linda niña a la que quiere con amor entrañable. Teniendo asegurado su porvenir, trabaja por amor a su arte y trata de superarse a sí mismo en cada nueva producción. Físicamente es uno de los artistas más fuertes de Hollywood. Pesa 195 libras y mide seis pies y dos pulgadas de estatura. Tiene el pelo negro y los ojos azules. Le gustan los deportes al aire libre en general, pero su placer favorito es la natación. Hay quien afirma que a las dos de la mañana se le puede encontrar nadando.

Todas las películas en que ha tomado parte Bancroft han obtenido el aplauso unánime del público y de la crítica. El artista considera como sus mejores creaciones a «La fragata invicta», «El tren loco», «La ley del hampa», «El fachendoso», «La redada», «Los muelles de Nueva York», «El lobo de Wall Street» y «El trueno». Actualmente está concluyendo de filmar «El fuerte».

## “MADAME X”

Fajas de Caucholina para adelgazar

Rambla de Cataluña, 24 (entre Cortes y Diputación)



Señora: Usando Faja “Madame X” vestirás mejor gastando lo mismo.

Corinne Griffith, la heroína de "Trafalgar" aparece aquí, con Edmund Love, en una escena de su próxima cinta de la First National.



José Mojica, célebre tenor de la Chicago Civic Opera, que ha ingresado en el elenco de la Fox, y cuya voz conocerá pronto el público español, por figurar en algunos films sonoros de la mencionada marca.





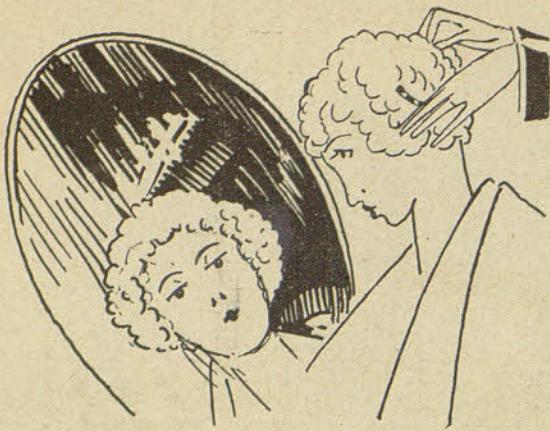
### FAY WRAY EN UNA PELÍCULA EN COLORES

La nueva película que está impresionando la conocida estrella Fay Wray, será totalmente en colores. El novísimo proceso tecnicolor, por medio del cual se pueden fotografiar los colores naturales, parece ofrecer grandes ventajas sobre el blanco y negro que hasta el presente se ha empleado en películas. Especialmente tratándose de obras de gran lujo, la impresión en colores ofrece po-

sibilidades jamás soñadas. Hasta ahora la fotografía en colores era un procedimiento lentísimo que exigía una infinidad de detalles complementarios y no permitía fotografiar movimientos tan rápidos. Con el procedimiento perfeccionado se puede fotografiar cualquier escena, por muy violentos que sean los movimientos de los actores.

La nueva película de Fay Wray, «Tacones

de punta», tiene escenas de verdadera riqueza escénica. El argumento se desarrolla alrededor de una artista de variedades de Nueva York, y hay varias escenas en que aparece la protagonista en el escenario de un gran teatro rodeada de una corte de coristas, vestidas todas con lujo inusitado. Para la confección del vestido de escena que adorna a miss Wray, se emplearon más de mil varas de hilo de plata y oro. Con miss Wray interpreta el papel de protagonista el conocido actor William Powell, y otro papel importante, Helen Kave.



# Peluquería para Señoras

La más importante en España en la  
Ondulación permanente

Cinturas Henné

Postizos de arte

Masajista  
diplomada  
Manicura

Depilación  
eléctrica por  
especialista

Tcart

Calle Claris, 10 - Barcelona - Teléfono automático 12140

## MODAS

Lo más fascinador en la actualidad es la maravilla de las joyas falsas. Pero no de imitaciones fácilmente confundibles, sino de enormes trozos de vidrio y de cristal, primorosamente tallados, con los que se fabrican pendientes, collares y pulseras, que llaman la atención. Cuanto mayores son los rubios topacios o las oscuras amatistas, más les encanta a las mujeres el brillo falso de sus facetas. Hay juegos bellísimos compuestos de *pendentif*, broche, pendientes, sortija y la novísima media pulsera de tres partes, unidas por goznes y abrochadas con una cadena. Toda clase de piedras van montadas en imitaciones de platino, a excepción de los topacios, cuyas monturas son, o por lo menos parecen, de oro. Las sortijas, mayores que nunca, se llevan, por lo general, en el dedo pequeño, aunque yo particularmente, y como yo sé que hay muchas damas, las encuentro de más bonito efecto en el dedo anular y de la mano izquierda si es posible. No es fácil averiguar de dónde le ha venido a la mujer este afán por la pedrería falsa; pero lo cierto es que existe, que nos ha entrado la locura por amontonarla sobre nosotras, cubriéndonos con ella, incrustándola en los tacones de los zapatos, rodeándola a nuestro cuello y nuestros brazos y prodigándola en vestidos y sombreros.

En el capítulo de hebillas la fantasía se desborda. Ya no son hebillas de pequeños brillantes, sino grandes hebillas formadas por

gruesas piedras, adornando vestidos y zapatos y cubriendo completamente uno de los lados del pequeño sombrero. Apenas se ve un vestido sin hebillas, llevándose mucho también los cinturones enteramente cubiertos de piedras, y completándose el adorno del vestido con enormes alfileres, de dos cabezas, de piedras del mismo color que las del cinturón y las hebillas. Me dolieron los ojos una tarde de tanto contemplar zafiros, brillantes, esmeraldas, amatistas, de tamaños monstruosos.

### El guante largo está de moda

Hasta hecho su entrada triunfal en los salones de sociedad el antiguo guante largo. Para todas las ocasiones y en cualquier color, el guante de época es una especie de manguito que las bellas extienden hasta medio brazo o dan vuelta en la muñeca.

Siguiendo esta regla, los guantes que Kay Francis y Mary Brian lucen en «Jugando al matrimonio», una nueva película Paramount, llegan a medio brazo y fueron diseñados especialmente para tal propósito por Travis Banton, famoso modisto parisino contratado por la Paramount para que tenga al día el vestuario de las artistas de su elenco. Es de advertir que el guante largo viste con cualquier clase de ropa, bien sea en bailes de salón o traje de calle.

### Las modas del porvenir

No ha sido suficiente a los industriales fabricar telas de papel, tal como los alemanes durante la pasada guerra mundial, o de ma-

dera, porque, en fin de cuentas, la seda artificial está única y exclusivamente compuesta de celulosa. Los industriales se aprestan ahora a confeccionar trajes de tejido metálico.

El número correspondiente al mes de febrero próximo pasado de la revista francesa *Je Tais Sout* afirma que en la actualidad se prepara en Alemania una especie de tela de aluminio que será preferentemente utilizada para tapizar los muebles y para la ornamentación de las habitaciones. Pero no es esto sólo. También se procede a confeccionar unas placas finísimas y fácilmente plegables, con las cuales se podrán fabricar zapatos, algunas prendas del vestido exterior y hasta... prendas de ropa blanca para «uso interno».

Algunos sastres creadores de modas se proponen hacer trajes para hombres con unos tejidos semejantes de aluminio, que tendrán la apariencia de los tejidos de lana habitualmente empleados; han declarado incluso que un hermoso pantalón de esta tela especial llegaría a ser próximamente mucho más barato que los que actualmente se usan de tela «de verdad».

Abrigamos la esperanza de que esta extravagante innovación tendrá mejor éxito que aquella otra de las pelucas metálicas, que algunos quisieron introducir hace ya algún tiempo.

## ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## CHARLAS FEMENINAS

## El secreto de un éxito

La última revista del «Empire», de Londres, actualmente convertido en una sala de proyecciones cinematográficas por obra y gracia del oro yanqui, fué una maravilla. Diríase que, como las enamoradas, la empresa puso en su despedida el máximo de seducción... El cuadro final, sobre todo, levantó al público en vilo. Imagínense el decorado más deliciosamente fantástico, la mezcla más sutil de inspiraciones janopenses, de recursos cubistas, de luces policromas y el desfile de las mujeres más bonitas del mundo dentro de atavíos estilizados con la mayor osadía. Al compás de un fandango, abría la marcha una española vestida a la moda goyesca: una «Maja». Después, a los acordes de una melodía noble, aparecía una dama del siglo XVI; en su vestir, en su ademán, en la majestad de su porte, en la finura de sus líneas, revela instantáneamente la pureza de su alto linaje: es una auténtica «Flor de Blasón». Cambio de luces. Música agreste de flautas y de zampollas. Brincando ágilmente desfila una bacante bella, divina en su desorden, las sienes coronadas de pámpanos y de rosas. ¡Es la «Orgía»!

En seguida se adelanta bajo la pincelada deslumbrante de los reflectores una muñeca de París, vestida por Drecol o por Lanvin. Es la imagen de la frivolidad, de la gracia y de la ambición femeninas. No ve una joya, no ve una pluma, no ve una flor rara que no las dese... Por eso va preguntando a derecha e izquierda con un mohín irresistible: «A moi? A moi?»

Mutación. Estamos lejos de la Rue de la Paix. Estamos en el Oriente voluptuoso de las fábulas y de los mitos. El leñador acaba de hendir el tronco de un árbol, y el árbol llora lágrimas de aroma. Una bayadera las recoge ávidamente en un frasco de cristal. ¡Oh, incomparable esencia de las *Maderas de Oriente*!

Tal vez os cuesta de imaginar que con un *scenario* como éste, relativamente simple, el *producteur* haya podido obtener un resultado tan sugestivo y arrebatador. No os extrañará cuando sepáis que todas sus ideas le habían sido inspiradas por la infinita potencia emotiva que se halla concentrada en los maravillosos perfumes de *Myrurgia*.

*La Gran sensación*

*El Drama del Mont Cervin*

por MARCELA ALBANI y LUIS TRENNER

*Exclusivas Trián*  
Barcelona

# "Sunny Side Up"

De la revista sonora Fox, "Plato a la Americana",  
interpretada por Janet Gaynor y Charles Farrell

(Segunda y última parte)

CHORUS.

The sheet music consists of eight staves of musical notation for piano and voice. The first staff is a bass staff, followed by seven treble staves. The notation includes various chords, rests, and dynamic markings like 'p-f' and 'fz.'. The music is divided into sections labeled 'I.' and 'II.' at the bottom. The paper shows signs of age and wear.



## LECTORAS CÉLEBRES DE "POPULAR FILM"

En poco tiempo nuestra revista ha conquistado un público mundial. POPULAR FILM se exhibe como la bandera cinematográfica de España en todos los quioscos de periódicos de las grandes ciudades.

En Hollywood, la capital de Cinelandia, POPULAR FILM ha captado unos centenares de

lectores. Las estrellas más famosas, los actores más célebres, gustan de retratarse con nuestra revista en las manos como prueba de simpatía hacia ella y hacia el país donde se edita. Nosotros agradecemos estas gentilezas, a las que correspondemos mejorando, modernizando constantemente nuestra publicación.

Hoy es Helen Kane, la linda artista de la Paramount, que figura con Fay Wray—otra hermosa lectora nuestra—y con William Powell, en «Tacones de punta», la que nos envía un retrato suyo leyendo POPULAR FILM.

A Helen Kane, como a todos nuestros lectores, le agradecemos su cordial adhesión.

**FilmoTeca**  
de Catalunya

**SIX**



**CITROËN**

**Sdad. Española de Automóviles Citroën, S. A.**

**Madrid**

Plaza Cánovas, 5

**Barcelona**

Rbla. Cataluña, 90

Vda LAPORTE  
104 HOSPITAL 104 Barcelona

MUEBLES

60 HABITACIONES INSTALADAS EN EXPOSICIÓN PERMANENTE.

MUEBLES

104 CALLE DEL HOSPITAL 104  
BARCELONA

TELÉFONO 18114

### Carteles de Cine

MANUFACTURA GENERAL  
DE IMPRESOS  
LITOGRÁFIA  
REPRODUCCIONES DE ARTE  
CATÁLOGOS : CROMOS  
FACTURAS : PAPEL DE CARTAS  
TARJETAS  
Y DEMÁS TRABAJOS COMERCIALES

**R. FOLCH**

VILLARROEL, 223 - PARÍS, 150  
TELÉFONO 73746 BARCELONA

No admita otro producto y pida siempre  
y en todas partes Sales Lítínicas Dalmau

**ERUPCIONES DE LOS NIÑOS**  
DESAPARECEN RÁPIDAMENTE CON EL  
DEPURATIVO INFANTIL Y PASTA POROSA

**CABALLERO**

**SARNA (ROÑA)**  
CÚRASE EN 10 MINUTOS CON

**Sulfureto CABALLERO**

Venta en Centros Específicos, Farmacias y dirigiéndose a  
J. Caballero Roig - Aparlado 710 - Barcelona

### Máquinas para coser y bordar



Las de mejor resultado  
La célebre rápida

### Lectora... Lector...

Si no tiene posibilidad de adquirir esta revista en su localidad, facilítenos la dirección de algún establecimiento que pueda encargarse de su propaganda y venta.

Deseamos que nos conozcan en todas las localidades.

Le quedaremos altamente agradecidos si envía este dato a la

Sociedad General Española de Librería  
Barbará, 16  
Barcelona

ESTABLECIMIENTOS  
DALMAU OLIVERES  
S. A.

SUCURSAL:  
RONDA SAN ANTONIO, 1  
TELÉFONO 13754

SECCIÓN:  
**PELUQUERÍA  
PARA SEÑORAS**

A CARGO DE  
**EDUARDO**

ONDULACIÓN PERMANENTE  
CORTE DE CABELO  
ONDULACIÓN MARCEL Y AL AGUA  
LAVADO DE CABEZA  
TINTURAS HENNÉ  
MASAJE FACIAL  
APLICACIÓN FANGO  
DEPILAR CEJAS  
BAÑOS Y MANICURA

TRATAMIENTO ESPECIAL PARA EL  
DESARROLLO Y EMBELLECIMIENTO DE  
LOS SENOS

PRECIOS SUMAMENTE ECONÓMICOS  
PULCRITUD Y ESMERO EN LOS SERVICIOS

RONDA SAN ANTONIO, 1

LO MEJOR CONTRA LAS CANAS

# AGUA RADÍUM

(INSTANTÁNEA)

Cortés Hermanos - Barcelona

# El primer beso

(Conclusión)

El obrero comía con deleite mientras miraba de reojo a la muchacha.

Esta, con todo disimulo extendió su brazo hacia la longaniza sin poderla alcanzar.

Tanto quiso acercarse que cayó al suelo.

Harry Peters, que se daba cuenta de que la linda americana estaba sufriendo realmente hambre, se dispuso a divertirse con ella.

Viéndola levantarse del suelo, exclamó:

—Para que se fíe usted de los bancos! ¿Se ha hecho daño?

—Oh, no ha sido nada! ¡Gracias!

—Qué buen día hace hoy! —continuó diciendo el falso obrero, mientras comía los últimos fiambres—. Convída a pasear, ¿verdad?

—Sí... sí...

—La lástima es no poder hacerlo siempre... Porque usted debe trabajar, ¿no?

—Sí, estoy muy ocupada.

—Trabaja muy lejos de aquí?

—En aquella casa.

Y señaló una tienda de modas que estaba cerca de allí...

—Pues cuando usted quiera..., la acompañaré.

Fueron hacia la tienda, en cuya puerta se despidieron.

Anny entró en aquel almacén de modas, y rápidamente salió por la otra puerta. Pero Peters, que había adivinado la intención, ya estaba aguardándola allí.

—Se marchaba usted? —preguntó riendo.

—Sí... salí un momento pa... para decirle... que si quiere verme... puedo esperarme aquí a la hora de cerrar.

Anny volvió a entrar en el almacén y el joven la siguió.

Sin saber lo que hacía ni cómo salir de aquel atolladero, al llegar a uno de los departamentos, Anny se colocó detrás de un mostrador y comenzó a hacer el artículo a un caballero que deseaba adquirir un sombrero.

Colocó una chistera en la cabeza del comprador. El sombrero era pequeño, la copa demasiado alta y daba al pobre hombre un aspecto ridículo.

El cliente devolvió la chistera... Anny miró a Peters y como viera que este sonreía convencido ya de que era vendedora de la casa, se dispuso a marchar tan pronto lo hiciera él.

Iba a salir Peters cuando acercósele el gerente del almacén, antiguo amigo suyo.

—¡Caray, señor Peters! ¿Está usted haciendo oposiciones a diputado comunista?

—Tal vez... Y le ruego me haga un favor. Empleen ustedes a aquella muchacha como vendedora y yo pagaré su sueldo.

El gerente accedió y dirigióse a Anny en el momento en que ésta se disponía a partir.

—Sin duda viene usted por la plaza vacante, ¿no? Pues bien, diríjase al jefe del personal.

Anny, maravillada, aceptó de mil amores aquel empleo por salvarla accidentalmente de su grave situación.

Peters se marchó, dispuesto a volver a la hora de la salida.

Horas después, Anny se había ya familiarizado con el almacén. Se hizo amiga de otra dependienta.

En una de las secciones estaba empleado un muchacho, Walter Stoltz, pianista del establecimiento.

Al verle, Anny se sintió repentinamente interesada por él, y su compañera le explicó:

—Es el Padewsky del establecimiento. Por la noche toca en el Kursaal. Si quieres iremos a oírle.

—Sí... sí...

A la hora de cerrar se presentó Peters con su vestido de obrero.

A Anny, sola en país extranjero, no le desagradaba la compañía de aquel hombre y después de presentarle a su amiga, le dijo:

—Nosotros vamos al Kursaal. Nos puede acompañar si quiere.

—Con mucho gusto.

Los tres se dirigieron hacia aquel music-hall.

Y entretanto, allá en América, Sclerosis, presidente de la P. E. P. A., visitaba al millonario señor Cord y le decía:

—Somos nueve y cada uno está dispuesto a ser su hijo político.

—En verdad, no es pretensión mía que el marido de mi hija sea muy inteligente —dijo, sonriendo, el señor Cord—. Lo que si exijo es que sea trabajador. Yo empecé con un saco de arena a la espalda, y así quiero que sea mi yerno.

—Le probaremos que los sacos no nos arredran. Y hasta batiremos su record.

Marchó, ufano y alegre, y ya en la calle habló con sus ocho compañeros:

—El padre de Anny, muchachos, quiere por yerno un cargador del muelle.

Y se dirigieron al puerto y allí se contrataron para las funciones de carga.

\*\*\*

Anny, su amiga y Peters subieron a un automóvil para dirigirse al Kursaal, donde se aposentaron en una de las mesas.

Otto Puimann era el dueño del Kursaal y de una fábrica de cervezas denominada «Los Caballeros la prefieren rubias».

Fritz entró en el cabaret y Peters le llamó y lo presentó a sus amigas.

—Es un amigo distinguido —dijo—. Sirve de chofer a un yanqui algo chalado, pero con mucha pasta.

Bebieron y comieron en abundancia y con gran alegría.

## Exclusivas de Selecciones Capitales. - Protagonista: Anny Ondra.

Fritz dedicó sus palabras más tiernas a la amiga de Anny. Esta reía y hablaba con Peters.

Apareció en el escenario la esposa del dueño, Raquel Muelles, una mujer ya entrada en años, horriblemente pintada, que cantaba de una manera desastrosa.

Anny comenzó a reírse de ella y hasta a echarle bolitas de papel, causando la hilaridad de la concurrencia.

La hermosa Anny al propio tiempo que se divertía lanzaba dulces miradas a Walter, el pianista.

Walter fué al mostrador a beber un sifón y distraído manchó con el chorro de agua la falda de Anny. Le pidió humildemente perdón, limpiándole la parte manchada...

Al mismo tiempo reconoció en ella a la nueva compañera del almacén y cambió varias cordiales palabras de cumplido.

La joven se sentía embelesada al oírla... Y cuando marchó del cabaret en compañía de su amiga y del chofer, despidiése tiernamente de Walter.

\*\*\*

Anny y su amiga se despidieron del chofer y se dirigieron a dormir.

A la mañana siguiente, muy puntualmente, las dos jóvenes se encontraban en el almacén.

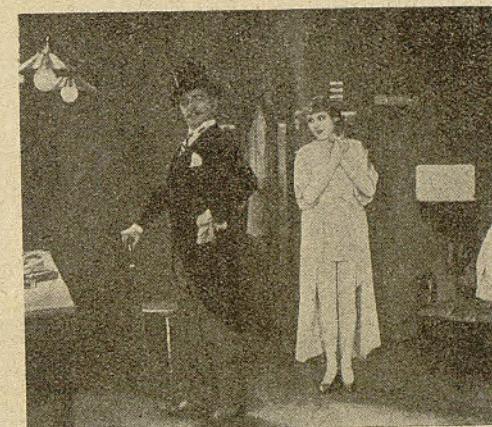
Anny había sido destinada a la sección de juguetes. A eso de media mañana presentóse en la tienda, Raquel Muelles, con cara de pocos amigos.

Al verla, Anny, le dijo con cierto tono de ironía:

—Señora, ¿en qué puedo servirle?

—A ver, enséñeme un juguete barato.

Le hizo enseñar numerosos objetos... y cuando ya Anny estaba cansada de tanto subir y bajar las es-



De dónde sacó usted ese elegante traje?

caleras para sacar de las estanterías altas los juguetes, exclamó, despectiva:

—Realmente, señorita, tiene usted muy poca existencia.

Enojada por lo que le parecía una burla, Anny respondió:

—La que tiene mucha existencia es usted... porque los loros y las cacatúas viven muchos años.

Allí fue Troya. Las dos mujeres se agredieron mutuamente, tirándose de la melena, pegándose formidables puñetazos como dos boxeadores.

De un terrible golpe, Anny derribó a Raquel, y una dependienta levantó el brazo derecho de la vendedora riendo a carcajadas. Triunfadora por knock-out.

El jefe de la sección se excusó ante Raquel de la conducta de la dependienta y dijo a ésta:

—Pase a la caja, señorita Dempsey. Queda despedida.

Walter, desde su sección, había corrido también al lugar del suceso, y viendo que despedían a la muchacha quiso interceder por ella. Pero el jefe le dijo:

—Usted, Walter, vuelva al piano a machacar teclas, que aquí no se le ha perdido nada.

El músico vió desolado como pagaban a Anny y ésta abandonaba el almacén.

Walter, no pensando en más que en Anny, salió a la calle, para reunirse y se dirigieron al Kursaal.

Hablando, hablando se habían dirigido los dos a un patio donde estaba el gallinero, ya en la parte de la vivienda particular de los dueños.

Raquel vió a Walter con Anny y acometida de feroz rabia, preguntó a su marido:

—Dime, Otto, pagas al pianista para que traiga pollitas al gallinero?

Otto dirigióse al encuentro de Anny y Walter y dijo a éste:

—Oiga usted, Beethoven... Yo le pago para que toque el piano y no el violín.

—Es que...

—No me venga con excusas. Puede marcharse con la música a otra parte, señor Chanteclear.

Walter riéndose salió a la calle con Anny.

La noche era muy oscura...

Anny se sentía triste, preguntándose qué iba a ser de ella en aquella ciudad donde carecía de medios, pues había dejado todo el equipaje en el hotel y no se atrevía a presentarse allí por miedo a ser detenida.

¿Qué extraña era además la conducta de su padre

# FilmoTeca de Catalunya

así como aquella otra detención de una misteriosa Anny en Nueva York!

Y horrorizada, creyendo que iban a encarcelarla, Anny se imaginaba que aquella noche la única preocupación de todos los policías del mundo era capturarla.

Llegaron andando ante la casa de Walter y éste le dijo:

—Si no tienes domicilio, ven a mi casa.

—Iré a casa de mi amiga que está en la otra parte de la ciudad.

—Demasiado lejos.

La idea de tener que ir sola a la otra parte de la ciudad la asustó. Viendo además a un policía cerca de la casa, accedió confiada en Walter a subir a su hogar.

Entraron en la casa y Walter la hizo entrar en su habitación:

—Te dejo mi cama. Yo me acostaré en la otra alacoba.

Y él se fué a acostar en la otra alcoba, que no era más que una mal cubierta galería... donde caía la lluvia.

\*\*\*

A la mañana siguiente Anny despertó temprano. Era preciso preparar el almuerzo para Walter y ella. Vió café sin moler y para triturarlo no se le ocurrió nada más que hacerlo con un martillo. Naturalmente muchos granos se desparpajaron por el suelo.

Después, cuando con grandes trabajos tuvo hecho el desayuno, se dirigió a la alcoba, de respeto para llamar a Walter.

Como nadie respondiera, se aventuró a abrir y vió el patio y metido en un cajón, bajo un paraguas, a su amigo.

Este despertó y ella se conmovió mucho al comprender la nochecita que había el pasado en honor de su huésped.

Mientras ella preparaba el desayuno, Walter cogió un periódico. Una noticia le llamó de pronto la atención. Decía:

«La policía sigue buscando activamente a la aventurera que se hace pasar por miss Ann Cord, la hija del millonario yanqui. Felizmente se posee su filiación. Es rubia, habla nuestro idioma con ligero acento americano. Lleva un vestido y un sombrero blancos».

Walter miró a su amiga y una gran sospecha cruzó por su imaginación...

En aquel instante llamaron a la puerta y asustada Anny corrió a esconderse bajo la cama.

Era el cartero.

Cuando Walter hubo leído la carta, haciendo un gesto de amargura miró a Anny que permanecía aún bajo la cama y le dijo:

—Tú, Anny, te ocultas de algo o de alguien.

—No tengo necesidad de ocultarme de nadie.

—¿Qué hacías ahí, pues?

—Buscaba los granos de café que se me cayeron. La vida es cara... y hay que hacer economías.

—Hay que hacerlas. Yo también estoy despedido del almacén. Esta carta me lo comunica... Dice que ayer hice un intento de insubordinación... y que no me presente más en la tienda.

—Pobre Walter!

—No nos preocupemos. Iré a buscar trabajo al Elysée Palace.

Mientras tanto, los amigos de Peters iban a visitar a éste a su casa.

Peters había vuelto antes a la tienda y al saber que estaba despedida y que no se conocía rastro de ella, su mal humor fué extraordinario. Inmediatamente movilizó a todos sus amigos en su busca y captura.

Le trajeron noticias desconsoladoras. Nadie sabía dónde estaba.

—Pues hay que encontrarla a toda costa. Su padre me cablegrafía que la manda inmediatamente a Nueva York.

Anny y Walter habían ido al Elysée donde estaban celebrando un ensayo.

El director del Elysée Palace asistía, aburrido, al ensayo de la nueva Revista, «Fréna, que hay curva».

Anny comentó con su amigo al ver a las bailarinas.

—Dónde están las chicas guapas? ¿Se han ido todas a Galveston? Porque aquí no veo ninguna.

El director se fijó en Anny y en lo bonita que era. Dirigiéndose hacia ella le dijo:

—Aquí hay siempre un hueco para una chica guapa.

—Qué sabes hacer tú, pitufa?

—Yo... No estoy perfectamente organizada para no hacer nada. Vine sólo para acompañar a este joven pícaro.

—Véameos, pues.

Mientras el director hablaba con Walter y le contrataba, Anny al ver un arco con unas flechas, recordó que era una gran tiradora y cogiendo una flecha la lanzó hacia el techo para caer con maravillosa puntería dentro de una botella.

Varias veces realizó este ejercicio, y el director, entusiasmado, la miró y le dijo:

—Se me ha ocurrido una idea colossal. La contrato, señorita, para un número de tiro que será un número cómico.

Los dos quedaron, pues, contratados.

\*\*\*

El señor Cord recibió un telegrama de Peters participándole que Anny había desaparecido.

Aquella mañana fué a visitarle Artemio Sclerosis y el millonario le propuso:

—Vayase a Berlín y encuentre a mi hija. Y se casará con ella... si ella consiente.

Sclerosis comunicó luego a sus amigos aquella idea.

—Hijos míos. Nos vamos todos a Berlín.

Y en el primer buque embarcaron para Europa.

Y allá en Berlín, Anny y Walter debutaban.

El debut de Anny estuvo a punto de constituir un fracaso, pues aquellos tiritos al blanco no divertían al respetable, ni mucho menos. Como la cosa fuese mal, Anny, disgustada, comenzó entonces a echar flechas sobre los espectadores y ésto promovió grandes risas entre el público, sobre todo cuando una de las flechas vino a caer a la falda de una mujer que había protestado antes porque Anny enseñaba las piernas.

Al levantarse esta espectadora se le rasgó la falda a consecuencia de la flecha y quedó en ropa interior.

El éxito de risa fué grande... Anny se había salvado.

Al día siguiente y otros días la muchacha siguió trabajando y perfeccionando su arte.

Tiraba su arco contra nueve cajas colocadas en el fondo del escenario y de cada una de ellas surgía una mujer...

Walter tocaba el piano... y contemplaba con emoción el trabajo de su linda amiga.

El chofer Fritz vió actuar a Anny en el Elysée y corrió a comunicar esta noticia a su amo.

Este acababa de recibir un telegrama del señor Cord que decía así:

«La lección me parece suficiente. Mándeme urgente Anny. Saludos.»

Se dirigió aquella misma noche al Elysée, dispuesto a acabar con la farsa.

Entró en el camarín donde Anny después de su actuación se estaba vistiendo.

Al ver entrar al antiguo obrero tan elegantemente vestido, la más grande sorpresa se pintó en su rostro.

—¿De dónde sacó usted ese elegante disfraz?

—No es disfraz. Ese telegrama la enterará a usted de todo.

Ella leyó... Todo estaba descubierto.

—Sí, miss Cord. Soy Harry Peters, el representante en Berlín de su señor padre.

—Pues le diré, señor Peters. He hallado una carrera que me satisface. No quiero marcharme por ahora a Nueva York. Me quedo aquí.

—No puedo oponerme a su designio. Como usted guste, señorita. Yo he cumplido ya con mi deber. Su equipaje está en la prefectura de policía. Si lo reclama se lo devolverán.

En aquel momento apareció Walter que no pudo reprimir un gesto de estupor, al ver a Peters, al que insultó.

—Walter, ¿por qué insultas a ese caballero? —inquirió Anny.

—¿Cómo, le defiendes? —rugió Walter, celoso—. No has querido confiar en mí. Pero ahora comprendo que hay un gran misterio en tu vida.

Peters se alejó, disgustado...

Ella intentó calmarle.

—¡Eres una aventurera y ese hombre es tu cómplice! —rugió Walter.

—Puesto que te empeñas, está bien —dijo ella, desesperada—: soy una aventurera. Y soy todavía más de lo que puedes imaginarte. Acabo de escaparme de la cárcel.

—¿Qué dices? La joven estaba excitadísima al verse censurada por su amigo. Y seguía excitándole más y más.

—He cometido todos los crímenes que una persona honradamente puede cometer. Robé, falsifiqué, incendié, asesiné, envenené... ¡Ya estoy cansada! Las manos me chorrean sangre. Voy a entregarme a la policía.

Walter, horrorizado, intentó calmarla, pero no lo consiguió.

Se dirigieron los dos a la prefectura. Anny quería salir de una vez de aquella situación.

Entraron en la sala donde estaban varios empleados de la prefectura.

—Tengo entendido que andan buscándome —dijo ella.

No busquen más. Aquí me tienen.

—No la escuchen! —decía Walter, angustiado—. Ha perdido la razón. Todo lo que dice que ha hecho, no lo ha hecho ella, lo he hecho yo.

Tomaron el nombre de Anny y poco después ella sola fue introducida en el despacho del señor prefecto.

Cuando esperaba que éste la recibiera duramente, vió Anny que le alargaba la mano y le decía con toda amabilidad:

—Oh, señorita Anny! Por fin la hallamos. ¿Por qué no vino usted antes a buscar sus papeles de identificación?

Y mientras ella y el prefecto hablaban en conversación amistosa y Anny iba calmándose de su momentánea nerviosidad, el pobre Walter aguardaba en la antecámara.

—No se preocupe usted por ella —le dijo un empleado—. Se trata efectivamente de miss Anny Cord, la hija del millonario yanqui.

Estas palabras destrozaron el corazón del pobre Walter. Y ni siquiera quiso esperar que saliera y murió melancólico con el alma rota.

Cuando ella salió se encontró con que Walter se había marchado. Y también una sombra de melancolla cruzó por sus ojos.

\* \* \*

Al día siguiente Harry Peters recibía la visita del gordo Sclerosis que acababa de llegar a Berlín, en busca de Anny.

—He cumplido las instrucciones recibidas de Cord, pero Anny no quiere por ahora regresar a Nueva York —le explicó Harry.

—A ver si nosotros logramos convencerla —dijo el presidente de la P. E. P. A., que había llegado con los ocho miembros restantes del club.

Y aquella noche en el Elysée, el director dijo a Walter, al verle aparecer:

—Todo Berlin quiere admirar las proezas de nuestra estrella.

Walter repuso:

—Su «estrella» le va a estrellar a usted. Es la hija de un multimillonario yanqui y ya no la verá más por aquí.

El Elysée estaba lleno de gente. Se sucedieron las diversas atracciones... pero la joven no aparecía. El director estaba padeciendo de los nervios y Walter, tristemente, se preguntaba qué objeto tenía ya la vida, habiendo perdido a la mujer que amaba.

Como iba haciendo tarde y no aparecía Anny, el director avanzó hacia el público y dijo con temblorosa voz:

—Respetabilísimo público: Aunque me linchen ustedes, prefiero decirles la verdad...

Pero en aquel instante se abrieron las cortinas y apareció en el escenario la bella Anny que no había querido faltar aquella noche a su actuación, aunque se había retrasado algo.

Anny comenzó a actuar entre aplausos y al tirar las flechas contra las acostumbradas cajas de madera, vió con sorpresa enorme que de cada una de ellas salía un joven, un miembro de la P. E. P. A.

Sus amigos le habían preparado aquella sorpresa, sin que Anny tuviera el menor conocimiento de ello.

Loca de alegría al verlos, adelantó hacia las candlejas con los nueve galanes para recibir los aplausos de los espectadores.

Walter estaba asombrado de que Anny volviese a actuar allí y además de la presencia de aquellos nueve caballeros.

Al acabar la función, Walter no quiso ir al cuarto de su amiga, pero Harry Peters, que había asistido a la representación, al verle solo y triste comprendió que estaba muerto de celos y acercándose a él le dijo cariñosamente:

—No hay ninguna razón plausible para que se esté usted aquí, y hay en cambio muchas y excelentes para que se venga conmigo.

El entristecido, siguió sus pasos.

Llegaron al camarín de Anny, y Walter se echó a sus pies.

—Perdóname... He dolido de ti... Yo que te amo con toda mi alma te he insultado... Merezco tu castigo.

Anny estaba rodeada de los nueve miembros de la Peña.

Avanzando hacia Walter le levantó y le dió un dulce beso.

—Quedas perdonado, con toda el alma, Walter.

El presidente de la Peña exclamó mirando a sus amigos:

—¡El primer beso! Está condenado a cadena perpetua matrimonial.

Pero una nueva sorpresa le esperaba aun a Anny. Entró su propio padre que había llegado aquella mañana de Nueva York, habiéndose ya entrevistado con Peters.

Corrió a abrazarla y le dijo:

—Espero que te haya aprovechado la lección!

—Oh, papá! —exclamó cubriendole de besos—. Mira si aproveché la lección que hasta he ganado un novio.

Y le señaló a Walter.

—Creo que hubieras hecho bien en avisarme —dijo su padre riendo.

Entró Amapola, la secretaria del millonario.

—¿Cómo? ¡También ha venido la secretaria! —dijo Anny.

—Ya no es mi secretaria. Es mi mujer.

Oye, papá, ¡hubieras podido avisarme! —dijo riendo.

Y volvió a acariciar a Walter al que amaba con toda su alma.

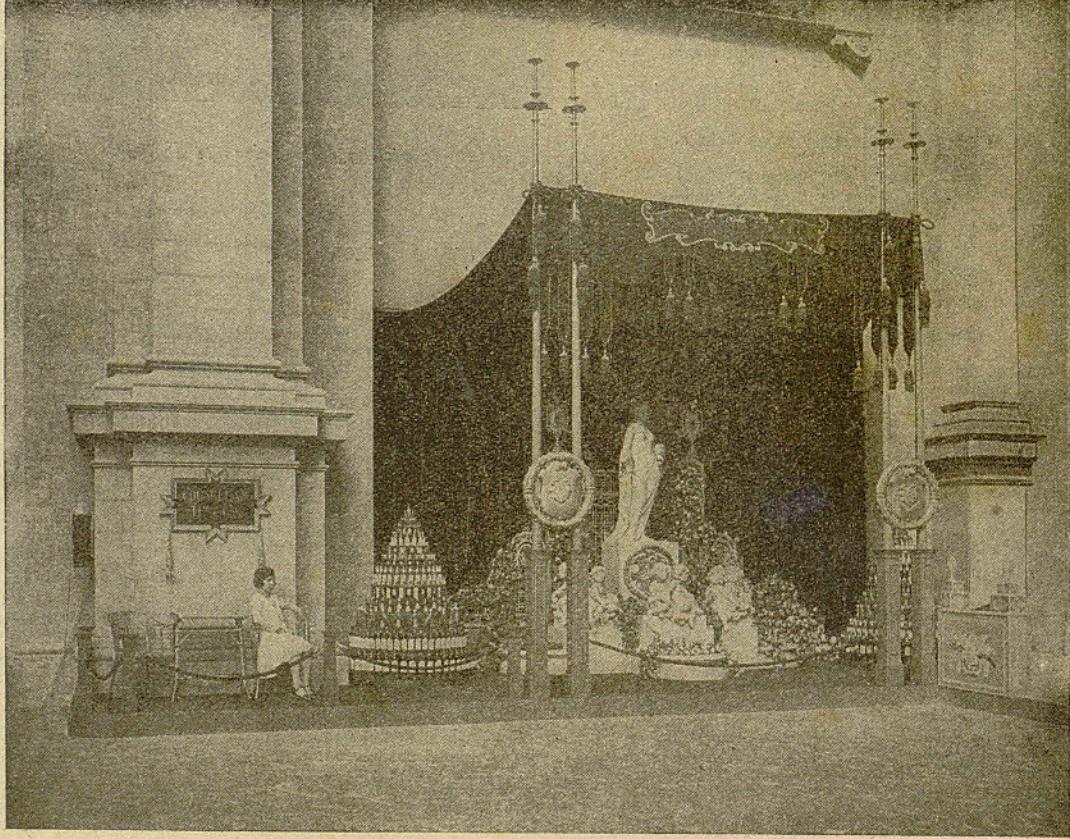
F I N

## STAND

en el Palacio de las Artes Industriales en la Exposición, donde se exhibe el renombrado

# Rhum Quinquina

que fabrica la acreditada casa



# CRUSELLAS H. & C.<sup>IA</sup>

PARÍS

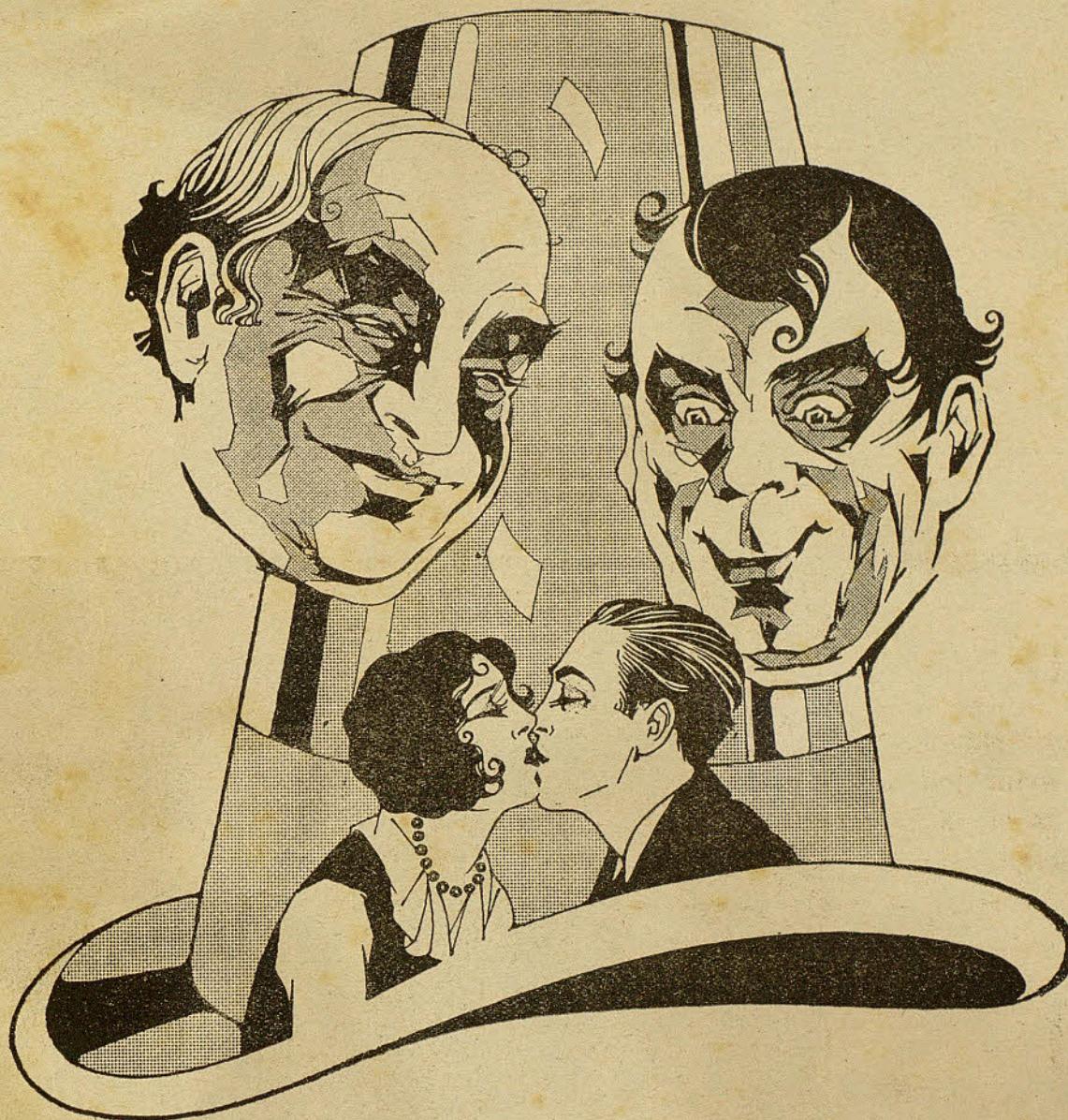
RIALTO

LUNES, DÍA 30

presentación del gran cómico americano

GEORGE SIDNEY

con Sharon Lynn, Will Armstrong y Rex Lease en



# RIVALIDAD COMERCIAL

Una comedia deliciosa, rebosante de humorismo y sana comicidad

Edición F. B. O. PICTURES

Selección IRIS GAUMONT



1012-217